SPECIMENS

OF

PERSIAN MANUSCRIPT

FOR THE USE OF

CANDIDATES FOR THE DEGREE OF HONOUR
AND HIGH PROFICIENCY EXAMINATIONS IN PERSIAN.

PUBLISHED IN FACSIMILE

BY

THE BOARD OF EXAMINERS, FORT WILLIAM,

UNDER AUTHORITY OF THE GOVERNMENT OF INDIA.

CALCUTTA, 1902.

PRICE Rs. 6.

139 folios.

A.G. Ellis
16.4.26.

PART I.

LESS DIFFICULT.

خبر تلگراف

خبر تلگرافی

صبح ۲۰ ژانویه ۱۹۰۱ شب گذشته اعلیحضرت پادشاه انگلستان را انقلاب داشته

از حیثیت دیگر مزاج مبارکشان بحالت سابق است

تلگراف عصر تا یک درجه قوه ایشان را نگاه داری کرده اند و حال اینکه از آن بهبودی ..

در حال ایشان پدید نشده است علائم مرض اسباب نگرانی است

جناب جلالتمآبا تهنیت عید اول سال را لازم دانستم که از سلامتی

حال و خوشی گذشتن سال گذشته شما خوشحالی خود را اظهار نمایم امیدواری دارم

امسال بهتر از گذشته باشد همیشه بجنابعالی و ملت شما خوش بگذرد.

بهمان آدرسی که جنابعالی داده بودید برای اون نوشتیم تا بحال منتظر شده‌ام

جواب نرسیده تا بنا بر تمنای قبلی همان روز نامه اظهار کرده‌ام هر چه زودتر بشود

این صورت اسم چه کتاب است که در روزنامه لندن نوشته شده لغات

اعلان شده بود اگر چنانچه برای جنابعالی آورده باشد چند روزی را

ملاحظه نموده اعاده شود والا زحمتی ندارد سلامتی

جنابعالی را طالب میباشم اقل ...

Consulate

exalted

بهیه =

یادداشت کارگذاری دولت علیه ایران به بالیوزگری دولت بهیه انگلیس در بوشهر

بالنسبه بمراسله محترمه بالیوزگری نمره ۱۶۶ مورخه دوم ذی القعده ۱۳۱۰ درخصوص دو بقچه

که مستر رگری یال اظهار داشته اند حمالباشی بدون شستی بکربلائی نور محمد داده است

اینک خود کاغذیکه حمالباشی بدستمستر در نوشته است لفاً ارسال شد که از قرار اظهار

مشارالیه دو بقچه بدون کسر و نقص در گمرکخانه حاضر است زیاده زحمت افزای خاطر

شریف نمیگردد فی دوازدهم شهر ذی القعده سنه ۱۳۱۰

جناب جلالتمآبا مراسله شریف رسید از سلامتی جنابعالی

مطلع و خوشنود شدم کتاب نقوش ژاپونی را تماشا کرده

اعاده دادم در اسم روزنامه ژاپونی قدری اشتباه است

خواهش دارم طوری مرقوم شود که اشتباه ننماید در قیمت آن اگر

جنابعالی میدانید مرقوم فرمایید

چون منظور روزنامه مصور است نه اینکه این روزنامه یک شکل

مصور است در هفته یک نمره جناب میفرمایند روزنامه

روزی و بی صورت است اگر زحمتی نباشد مرقوم فرمایید

۱۶ رجب

(5)

نگاز = running, swift horse

خدمت سرکار جلالت آثار شوکت مدار کاپیتان شنیدر نایب

سفارت دولت بهیه انگلیس زید جلاله عرض میشود و رئیس نایب

زمین شمیل که از مستغلات ... بعد تازه جنوبی سپهسالار

رسیده هر وقت بسته عرض می نمائید

شهر ذی الحجه الحرام ۱۳۱۷

نمره ۹۳
۱۹۰۰

6

از بندر لنگه　　　　رپورت　　　　فی ۹ شهر نوامبر سنه ۱۹۰۰

بعد از سلام با کمال احترام عرض می‌شود ۷ شهر رجب سنه ۱۳۱۸ خطی از مدیر گمرک‌خانه

بندر لنگه بانی وکالت گمرک روسیه درخواهش نموده بود که توضیحی از اسامی رعایای خارجه

نوشته باو داده شود شفاهاً بمدیر مذکور جواب داده شده که اینجانب وکالت گمرکی ندارد

اجازه با مأمور گمرک دولت بهیه قیصریه در اینگونه امورات نمی‌تواند مداخله نماید.

لهذا لفاً ارسال خدمت داشته ترجمه صحیح خط مدیر مذکور محض اطلاع جنابعالی بعرض رسانید

زیاده جسارت نمی‌شود والسلام ۱۵ شهر رجب سنه ۱۳۱۸ [signature]

intention
robust

خدمت ذی مرحمت عالیجاه مجدت و نجدت همراه کپیتان پریدکس صاحب نایب رزیدنت [?] دام اقباله العالی

عریضه تظلمانه میدارد کمترین رعایای دولت بهیه قیصریه انگلیس خانه زاد عبدالله هندی

از اهالی بروچ من ممالک هندوستان که در بوشهر مشغول تحصیل معاش و دعاگوئی

بدولت بهیه قیصریه و اولیای دولت بحمدالله تعالی از تصدق سر سرکار

و بدوام دولت بهیه قیصریه زندگانی که ایمن از تعدی و ظلم [?] خاک ایران

در طویله کمترین که بوشهر راجع بحمالباشی [?] سال است نوکر ماهی سه تومان

مواجب داشته و دارم هر کس حمالباشی بشود تماماً مواجب معمول داده

زمان حمالباشی کربلائی علی بابا [?] چهار هشت ماه مواجب [?]

حمالباشی مرقوم [?] هر وقت مطالبه شود جواب نمیدهد استدعا

از مرحمت سرکار نایب صاحب آنکه امر مقرر فرمایند حق مواجب خانه زاد

عاید شود رفع این تعدی و باعث ازدیاد دعاگوئی بدوام دولت بهیه قیصریه

و عمر و عزت سرکار است فی هفتم شهر جمادی الاولی سنه ۱۳۱۷ مطابق

نمره ۹۷
۱۹۰۰

8

از بندر لنگه		رپورت		۱۷ شهر نوامبر سنه ۱۹۰۰

بعد از سلام		با کمال احترام عرض می‌شود از بابت شکایات عموم تجار

اهالی بندر لنگه بر مدیر گمرک خانه بندر لنگه مفتش اداره گمرک بنادر فارس به حکم مدیر کل گمرکات

بنادر فارس مدیر بندر لنگه را معزول کرده در این هفته روانه بوشهر شده با خود مفتش

و یک نفر ارمنی دیگر که تربیت یافته طهران است از قرار مسموع معاون خواهد شد

محض اطلاع جناب عالی معروض می‌دارد زیاده جسارت نمی‌شود والسلام فی ۲۳ شهر رجب سنه ۱۳۱۸

[illegible]

هیچگاه نبود جایی مسرت بنده بیشتر از بابت دستخط جهت گرما مرسله در سی و دو صلح بورچه رسید و هم

و مشعر سلامت حالات خیریت علامات آن مکرم دوست بود موجب حصول کمال مسرت و خرمی گردید در شهای

داشته بودید که کشتی خلیل بیک درویش از انگلیس بحرین بصره در شهر شعبان قریب بکاد و نبدی اندم چشم شد و به طرف نقطه نی

مالک بعضی اشیا کشتی مزبوره را دیده‌اند یک فقره هم قبل از این تاریخ اتفاق افتاده ثابت با اینکه هر

فقره در زمان ایالت نواب اشرف والا رکن الدوله دام اقباله و رخ شده نظر بآن در بستن قونسول [illegible]

این اوقات به تقریب اتمام [illegible] لار غرامت با نصفیات آنها مرغه عن آنکه نمودم که

تحقیقات لازمه بعمل آورده در ترتیب رجا زنت کسانی که وارده بر کشتی مزبور را در صدور صدق سپرده ۱۳۱۱

بجهت اینکه خاطر آن دوست مکرم را از این رهگذر آسوده خواهم نمود زیاده زحمت نمی‌دهد بتاریخ نهم شهر محرم

بعرض عالی میرساند سرآمد کارها انجام باد

همیشه دولت انگلستان قرین شوکت در تبلیغ مفهوم ضمائم

بخدمت حضرت شاهنشاهی سستی نخواهید ورزید

البته پس از اظهار مراحم ملوکانه مقاصد عرض

خواهد شد ازانجائیکه مقصد را اهمیتی است

اگر چنانچه مراحم خفیه را در انجام این امر مرعی خواهید

داشت خاطر مطمئن دارم البته جواب مرحمت خواهید

فرمود مهدی

عرض میشود نظریات عمومی و خصوصیات طبی

شمس پر خنام که زحمت کشیده در شب ۱۸ شهر حال ورود به محبس حسن قره العین سعادت سینه

عینه الحمد لله که عمره در عمارت بیرون شعف شعف اداره نداشته

در صرف شربت و چای این جانب را همه در نشد

اعلی اخیر

زیاده از این مطلبی نیست والسلام خیر ختام

[illegible]

نمره ۹۶
۱۹۰۰

از بندر لنگه — راپورت — فی ۱۷ شهر نوامبر سنه ۱۹۰۰

بعد از سلام با کمال احترام عرض میشود با نمره راپورت ۹۳/۱۹۰۰ مورخه ۹ شهر نوامبر سنه ۱۹۰۰

چند فقره که مدیر گمرک خانه بندر لنگه مطالبه جواب نموده و خود هم عرض کرده که همان جواب

شفاهاً مکتوباً داده شده لهذا جواب بموجب سوادیکه لفاً ارسال خدمت مبارک شد

بمشار الیه داده شد محض اطلاع جناب عالی بعرض رسانیده زیاده جسارت نمیشود والسلام

حرر فی ۲۳ شهر رجب ۱۳۱۸ [illegible]

فدایت شوم   است که وجود شریف به سلامت است تا این عریضه جواب

سرکار روز نیز هر چه رود دادم قبله به عرض شریف رسید و در تقدیم حضرت شاه مجهم

و جواب جناب محترم [illegible] در نهاد نفر بسته باقی فرمان سرکار چیست

خدایگانا مقصود تحریر روز ماه ۱۳۱۲

ساعان
مردوار ... اتام

عـ ۲۹ شعبان ۱۳۱۷

نمره ۲۱ [illegible]

مطابق ۲۳ جنوری ۱۹۰۰

تصدق حضور مبارکت شوم الهی امیدوارم از حضرت احدیت همه حال وجود مبارک همراه با نشاط [illegible] محفوظ و مصون

انشاءالله وجود مبارک حضرت مستطاب اجل اکرم اعظم مدظله العالی در کنف [illegible] دل [illegible] فرما

ضمنا عرض جسارت [illegible] تا [illegible] خادم حضور مبارک [illegible] چهار قطعه

[illegible] چهار قطعه لفافه تقدیم حضور انور گردید امید دارم بعد از عدم قابلیت قبول

پوشیده [illegible] موفوره که داعی خاص [illegible] جان نثار

[illegible] فرزند نامه [illegible] مبارک حضرت مستطاب [illegible]

وقایع اتفاقیه دار العلم شیراز از تاریخ روز یکشنبه دهم شهر رجب المرجب سنه ۱۳۱۸ مطابق

چهارم ماه نوامبر سنه ۱۹۰۰ کارهای حکومتی از قرار سابق است جناب مشیر الملک

شجاعی شغل حسینعلی خان نقابت نیابت هشتند هر یک از ملاک و عمال و ضباط را

معزز شده یا ورند به دفترخانه حاضر کرده حساب او را می کنند هرچه باقی مالیاتی او باشد

به فرض هم که خیلی جزئی باشد او را نگاه می دارند لذا و در پیشگاه مرخص می کنند

همساله جناب معززالدوله خوب مالیاتی جمع کرده هر ساله زیر موقع هنوز چهار پنجماه باب مالیات

مبالغ کلی باقی مالیات هر جا بود که نیز امسال هیچ محلی تاکنون چندان باقی ندا

دیگر آنکه شب جمعه پانزدهم از نصف شب تا صبح باران خیلی زیادی آمد و این باران

با موقع بوده و خیلی نتیجه بهر جا خوب است مخصوص برای زراعت نافع است

مورخه روز شنبه شانزدهم شهر رجب المرجب سنه ۱۳۱۸ مطابق دهم ماه نوامبر سنه ۱۹۰۰

سواد مراسله وکالت کری دولت بهیه قیصریه به بندر لنگه

از بندر لنگه ۱۴ شهر نوامبر سنه ۱۹۰۰

عالیجاه دوست مکرم محترم رئیس گمرکخانه بعد از سلام و پرسش حالات دوستی علامات

در جواب مراسله مورخه هفتم شهر رجب المرجب سنه ۱۳۱۸ با دوستی محترم پیغام داده که خدمت جناب جلالتمآب بالیوز دولتی جنرال دولت بهیه انگلیس در خلیج فارس عرض شده هر قسم دستور العملی صادر شد در مقدمه مذکوره باینه وکالت کری از آن قرار رفتار خواهد شد چون خواهش نمودید که همین جواب مکتوباً اظهار شد با دوستی محترم ابراز

تحریر شد ۲۲ شهر رجب المرجب سنه ۱۳۱۸ مطابق ۱۴ شهر نوامبر سنه ۱۹۰۰

حاجی ... محمد ابراهیم

سواد مطابق اصل است

عالیشان عزت و سعادت نشان عمدة الاعاظم والاعیان خیر الحاج حاجی محمد حسین خلف مرحوم مبرور حاجی محمد علی صفر

وفقه الله تعالی لما یحب و یرضی عمده مقصود تحیات لازم السعادات واجبات سامی آنست

ثانیاً زحمت افزای خاطر سعادت مظاهر میگردد که چند فرد حصار نامه در جوف است

انفاذ خدمت میشود خواهش دارم که بصاحبانش که اسامی ایشان در صدر آن اوراق

معین است برسانید چون شما را امین و خیرخواه میدانم این زحمت را بشما محول داشتم

و اجر شما عند الله ثواب است حرره [illegible] دام [illegible] المطهره محمد علی صلوات [illegible] ۱۵۰۷ [illegible] المعظم

شعبان ۱۲۹۵

حضور مبارک حضرت مستطاب اجل اکرم افخم جنرال قنسل دولت بهیه انگلستان و قیصره هندوستان ادام الله ایامه اقباله جلاله

عرضه میدارد که با تجارها تحت قانون دولت علیه انگلستان [illegible] بنگاهای مبارک [illegible] انگلستان ابد مدت دولت رعایای این که

سنه [illegible] نوشته در گمرکات ایران از زمانها گذشته از مبالغی در بندر [illegible] ما صحیح آمده از زمانها بار انچه از کمال [illegible] صحیح است ایران

نیز آنان نجات [illegible] خصوص قبض [illegible] در نتیجه نوع [illegible] زمانها از مطابق قبض داده نشان [illegible] نام [illegible]

زمانها از داشته مرحوم قبض اند نموده قبول دستجات بطهران گمرک خانه را [illegible] قبوضات ان [illegible]

شده الزام ان تقسیم دیگر چه کار داریم داده ایم در بندر [illegible] یکصد [illegible] ها نیز سالی خود گمرک به مطابق

داشته قبوض [illegible] ایران الملک [illegible] گمرک خانهای ایران جلیله بوزارت که داریم عرضه خود را حال شرح

ها بدالله [illegible] قبل از [illegible] گمرکات دولت که ها را [illegible] قبوضات با نشته [illegible] ها رجوع

[illegible] از الله امرالله [illegible] کرده ایم مشغول خود کاغذی [illegible] شده [illegible]

۱۳۱۸

معظم دوست محترم مشفق مهربانا با نهایت احترام و توقیر خاطر شریف [illegible] اظهار

عالی را مستحضر می‌سازد که دوستدار برحسب اراده ملوکانه از طرف

وزارت جلیله خارجه بکارگذاری بنادر برقرار و بمقر مأموریت وارد گردیده

باجرای وظایف خود میپردازد امیدوار است [illegible] فیمابین

بر طبق عهود منعقده و قوانین معموله با مرافقت المعظم دولتین حقوق شناس

در کمال حقانیت انفصال یافته و علاقه اتحاد دولتین [illegible]

صورت اتفاق پذیرد در اینموقع قبول فرمایید احترامات

فائقه دوستدار را زیاده زحمت افزا نیست ۷ شعبان ۱۸ و ۳۰ نوامبر سنه ۱۹۰۰

کارگذار بنادر فارس

علی

[illegible] جناب حاجی [illegible] باسعد [illegible]

صحیح [illegible] جناب [illegible]

[illegible]

[illegible] خواطر باشید [illegible]

[illegible]

[illegible] سلام [illegible]

[illegible] جناب [illegible]

[illegible] عرض سلام [illegible]

[illegible] سلام [illegible]

ملاحظه [illegible] ۱۲۸۷ [illegible]

وقایع اتفاقیه دار العلم شیراز از تاریخ روز یکشنبه سیم شهر رجب المرجب سنه ۱۳۱۸ مطابق بیست و هشتم

ماه اکتوبر سنه ۱۹۰۰ در باب حمل کردن پوست از بابت حق الارض گمرک که جزو حومه و ابواجمعی

بیگلربیگی است بیگلربیگی از تجار روس که پوست حمل میکنند مطالبه عشور میکرد و انها امتناع

داشتند مدتی در این باب بیگلربیگی جناب مشیر الدوله وزیر امور خارجه و قونسول روس در گفتگو

بودند بیگلربیگی به تجار روس اظهار کرد که اگر شما عشور نمیدهید از بایع پوست میگیرم انها هم

دیدند که بیگلربیگی بهتر قسم است عشور پوست را میگیرد تجار روس با جرباشی خود بمنزل بیگلربیگی رفته

و خودشان قرار دادهاند هر بار پوستی که حمل میشود چهار پنج قران عشور به بیگلربیگی بدهند و این عشور

سالی شش بیست هزار تومان میشود دیگر آنکه مضمون دستخط علیحضرت همایونی بجناب ... کار روا الید مشوید

شب یکشنبه نهم شهر حال در میدان توپخانه آتش بازی و چراغان کردند چهار بازار وکیل را هم

در همان شب چراغان نمودند دیگر آنکه شب سه شنبه پنجم در باغ مشیری شخص شکارچی بنائی را

تفنگی انداخته بودند در سه روز معلوم نبود قاتل او کیست بعد که معلوم شد میرزا شیخ نام

که از طرف بازار شاه چراغ کار و از طرف پدر قوم شیخ الاسلام است با شش نفر بسینه مشارالیه

زده است و حال پنهان است دیگر آنکه پست این هفته که از بوشهر بشیراز می آمده در راه

کنار تخته دزد زده امانات وغیره که همراه مشارالیه بوده در قرار مذکور چند طاقه شال ترمه هم

جزو امانات پست بوده به حکومت اطلاع داده و حال دیگر سر و صدائی در میان نیست

نمره ... ۱۳۱۸ مطابق ... ماه نوامبر ۱۹..

... ۱۹ ربیع ۱۳۱۶

معظم دوستان مکرم مشفقا مهربانا   بانضمام بیانیه محترمه

شریف نمره ۱ مورخه سیزدهم ۱۳ شهر شوال المکرم متضمن سواد بود رسید.

ترجمه خط عالیجاه مستر زیشر از ادرنه در شکستن صندوق کلابتون مفقوده

زحمت اظهار رسید اردو دیده دوستدار رسیده است عریضه آقا مهدی عامل مکاری مزبور

در اینکه سواد آن قرار ارسال میدارد که ملاحظه خواهید نمود لازم است در اینمورد

خواهش دل ما این است که طرف تحویل دادن این صندوق مکاری بوده اند حاضر شده

در تحقیقات لازمه بعمل آید متأسف است در باب این صندوق کلابتون مفقوده

چرا اینطور بی مبالاتی شده باشد زیاده مصدع اوقات شریف نمیگردد ۲۶ شوال ۱۳۱۲

هدایت نهم　　　　برای ملاقات خودتان

بجناب مستطاب اجل اکرم افخم آقای وزیر امور خارجه مرقومه
لطف رکیه خودتان مرقوم داشته بودید امروز پنج بعد از ظهر را
وقت معین فرموده در منزل منتظر ملاقات جناب عالی
خواهند بود اطلاعاً زحمت افزا گردید زیاده زحمت است

فقرهٔ سوم — در خصوص مراسله که از وزارت جلیله

به سفارت محترمه فرستاده شده بود مرقوم فرموده‌اند مفقود

شده است کپیهٔ آن مراسلهٔ مفقود شده در باب قرارنامهٔ متعلق

بتمبر دادن قبالجات بیطاریه رجوع به دفترخانهٔ سفارت فرمایند

اگر در این باب مراسله به سفارت محترمه رسیده است

اطلاع دهند که مجدداً مراسلهٔ دیگر فرستاده شود

۶ ذیقعده ۱۳۱۷

رقعه شاه در خصوص فرامین ماموریت [illegible]

سرکار [illegible] جناب مستطاب اجل اکرم افخم آقای وزیر امور خارجه

دام اقباله العالی نوشته بودید رسید همان روز بتوسط [illegible] حضور مبارک [illegible]

بوزارت خارجه رسید فرامین ماموریت آنها نوشته و بصحه مبارکه

رسیده فرستاده شد نسخه که از صحه مبارکه برگشت با لفافه ارسال خواهد [illegible]

A. & T. J. MALCOLM.

Bushire.

189

هوالحبیب یوم ... بحمدالله تعالی وجود مبارک در کمال صحت و استقامت است و خالی از ملال و کسالت است عمده عرض فدوی در این هفته ها عرض جناب حاجی محمد تقی صاحب ارباب است .

قطعه برات هزار روپیه که در بلده ... میفرمائید با اینکه اطلاعی نبود و جوابی نشانیده هیچ ... فی الواقع حقی و جای گله ندارد زیرا که حضرت یکماه از وعده برات منقضی شده اگر اخبار

نفرموده بودند لذا در همین هفته چاپار استرآبادی در شرف حرکت بود چون خراسان متفرق بود جوابی به آن عرض شد بعد از فراغت از خطوط چاپار رجوع به دفتر حساب نمودیم معلوم شد

در حضرت یکماه از رسیدن وعده برات گذشته لهذا فوری وجه ... عریضه حضرت ... در تاریخ عریضه اول ... عرض شده در اینکه سواد آنها را لفاً

ارسال حضور ... بنظر شریف خواهد گذشت منجمله یک قطعه ... سواد آن ... است و اصل ... رقعه‌های فدویان است توسط ... محمد ... میرزا ...

جناب کهنه ... فرستاده ایم و یک رقعه توسط علما مرحوم میرزا محمد ... ایران ارسال شده هرگاه ... اقرار دارند در عوض ... فدویان به آن

رسیده است دیگر چه حقی دارند و هرگاه ... بفرمایید ... رقعه ... نرسیده تا اینکه شهادت علما ... باقی الاکثر سواد از اصفهان بخواهیم آنهم فوری ... خواهد

رسید علاوه بر این عریضه حضرت علما ... جناب عرض کردیم سواد آنهم ... در جوف ارسال ... شده ... از وقت ...

خواهید فرمود ... فدویان با جناب حاجی محمد تقی است علاوه بر این حق ... حواله ... جناب ... التماس

و جناب آقا محمد شفیع صاحب ... در عهده تعویق افتاده است و ... هم واضح است ... حاجی ...

میفرمائید باری در هر صورت ... نمی توانم در اطلاعی خاطر ... ما دامیکه ... از اطلاعی

خاطر نشده ام ... زیاده بر این چه عرض کند ... ۱۸ ... ۲۹ اکتوبر سنه ۱۸۹۲ ... سنه ۱۳۱۱ ... ملکم

دام اقباله

جناب جلالتمآب فخامت نصاب محترم آقای [illegible] سپهسالار

[illegible] مشهدی عریضه [illegible] ۱۸ [illegible] زحمت افزا می‌شود

[illegible] جواب [illegible] تقدیم [illegible] حضرت سپهسالار

[illegible] خدمت [illegible] همراهی از

[illegible] ایشان [illegible] یک نفر [illegible]

[illegible] داده [illegible]

۱۳۱۶ [illegible]

مرحمت دستگاه معدلت جناب مستطاب صاحب [illegible] ح [illegible] دولت علیه [illegible] دامت شوکته

بعد از عرض سلام معروض میدارم امروز هنگام ورود از بوطبی سر [illegible] که پیاده شدیم با بقچه و اسباب

در جمله ده صره مروارید همراه داشتیم که از پیش بقچه بیرون آورده بطور ظاهر در دست داشتیم مامورین گمرک

آمدند و پیش بقچه و اسباب ما را به گمرکخانه بردند و از بابت صره های مروارید متعرض نشدند چون از بابت

گمرک مروارید آنچه در این مدت شایع بود که در وقت خروج باید قلم گمرک داده جواز گرفته شود باید مدیر گمرک

حضرات را طلبیده و صره های مروارید را از حضرات خواست فوراً حاضر کردیم از وقت که شما

برسم سرقت این صره های مروارید برده اید و جواز ورود نگرفته اید و حضرات اطلاع از قانون

جواز ورود نداشته ام و چنین اعلانی از مدیر نشده است چرا نسبت دزدی به حضرات بدهد

و مروارید را ضبط کند حال بسته عاجزانه است که در باب صره های مروارید اقداماتی بفرمایند

که مدیر مرخص کند چون حضرات عابری و بی اطلاع بوده ام از گمرکش حاضر [illegible] محض استحضار عرض شد

تحریر فی ۴ رجب سنه ۱۳۱۸ [illegible]

صحیح [illegible]

و [illegible]

و [illegible]

[illegible]

دوشنبه ۸ دی ماه
۱۳۱۷

قربانت شوم کتاب مفیدی را دیروز دریافت داشتم از التفاتتان متشکرم

دو سه ساعتی از ملاقات شریف مسرور باشم امروز صبح میخواستم

بجواب قبول دعوت زحمت بدهم اما ناگهان کسالتی بروز کرد

بطوریکه به وقت آمدن تا کنون آسایش ممنوع شده است

در لحظه حضور این نتوانستم زحمت بدهم و با کمال افسوس معذرت میخواهم

امیدوارم همین روزها وقتی پیدا کرده خدمتتان مشرف شوم

معذرت میخواهم زیاد زحمت دادم

[signature]

هو

مذاکره جناب معین التجار اطلاع داشته اند

که حاجی عبدالرحمن یمنی در انبارهای سه چهار انبارهای متعلق ایشان

در انبارها ذغال سنگ است و در جاهای دیگر هم جنس دیگر

نفت میگذارد و این انبارهای ذغال سنگ در جوار انبار نفط است

متصل بازار است حاجی عبدالرحمن هم نمیتواند احتیاطی

که لازم است بجا بیاورد و این فقره موجب خطر عظیم خواهد بود

لهذا خواهشمند است به بلدیه رسماً که حاجی عبدالرحمن غدغن نماید

که انبار نفط خود را تغییر بدهد و الا خدای نخواسته

در صورت وقوع حادثه خطرناک حاجی عبدالرحمن مسئول

خواهد بود زیاده زحمت است ۲۶ شهر ربیع الثانی سنه ۱۳۱۱

تاریخ ۹ شهر رجب ۱۳۱۸ بوشهر خدمت سرکار جلالتمآب اجل اکرم اعظم بالیوز [illegible] دامت شوکته العالی

معروض میدارد بخصوص مبلغ هشتصد تومان وجه نقد از بابت تنخواه [illegible]

عالیجاه آقا [illegible] شرکاء [illegible] بابت [illegible] مقرری از شیراز به بوشهر فرستاده [illegible] وجه [illegible]

در عرض راه امانت مزبور سرقت شد [illegible] مبلغ یکصد [illegible] از آن [illegible] سرکار عالی

حیران رسیده بقیه ششصد و هفتاد تومان دیگر باقی است استدعا داریم که در خصوص

وجه مزبور بفرمایید که وصول شود و زیاده بر این تأخیر ننمایند [illegible]

ملاطفت بعمل خواهید آورد [illegible] عرض نیست ایام دولت و شوکت مستدام باد

خادم [illegible] حاج محمد [illegible]

32

drawn in Shiraz on Bombay to order of
x in Bushire is endorsed by him to another
in Bushire who sends to Bombay where
accepted but drawee becoming bankrupt
paid. drawer having also become
rupt endorser is responsible to person
se favor he endorsed.

(Sgd.) A C Dixon.

خدمت جنابان عظام کرام تجار دارالخلافه اعلام عرض می‌شود هرگاه زید براتی از عمرو بگیرد ...

دیگری باشد و انداز عمرو و زید برات بعمرو بگوید که مشغول است این برات ...

که تا برات را نفرستند بمکان معین نشده بعهده عمرو است که انداز کننده برات ...

ورتا بکند مدار از بچون بر قبول کننده برات بدست زید باشد زید برات نو بفرستد ...

لاکن سر وعده دفع الوقت بکند که اداء وجه ولی زید هم بواسطه تعارف ...

تا اینکه علی نوبت دهد برات محتاج شود ولی زید ناچار برات ... برجوع ...

بعهده انداز کننده برات یا غیر مرقوم است تصدیق شود در صدد و حاشیه مرقوم ...

رقیمه زبیع فرماید در وقت حاجت ... ۱۳۰۸

عریضه مهر اثر بار حضرت ... که از [illegible] جلالت آثار عظمت مدار ... با نور ... جناب جلال ... دولت [illegible]
اجنبی در جمیع فارس دارد اقبال عالی

عرض می‌شود که تحویلداری زراعتی نبات دیگر و قهوه مال فروشی از ممکن [illegible] سیده

به سبب آنکه یک روز در گمرکخانه معطل شده از اجناس مذکور در گمرک بر قیمت بعضی از آنها [illegible]

تجسس که جمیع ... حضرت ... در گمرکخانه مستحفظ هستند بعضی از [illegible] کارها [illegible]

علی‌الخصوص قصه عرض شده غور رسی نه فرمودند لابد بعد از دو سه روز تحویل مدیره [illegible] خواستم

بود و بالاخره معلوم شد علاوه تر بعضی از آنها هم رفته قریب ده هزار تومان خسارت

بر فروشی وارد آمده ... است در عیب ... که از عالی بعید است ... [illegible]

[illegible] و خسارت به فروشی وارد آمده ساری ... حکومت غور رسی نماید [illegible]

[illegible] به فروشی ... [illegible]

۱۳ شهر جمادی ۱۲۹۲

[illegible] ... [illegible]

صاحب اختیارا دام اجلاله العالی

در کمال ادب و احترام معروض میدارد که جسارتاً

نمایندۀ اخوی آقا محمد رحیم و پنجاه چاپچی محمد معاش تجار و ان معبری نیست که شارع عام است بخوبان ان متعلق

به معاش نیست و نه بنام ان متعلق بخود دانسته و ملک اینجانب است جائی که متعلق بخود دانسته پهلوی کاروانسرا

ستونی بدون خبر و اطلاع امروز صبح قبل از آفتاب بنا گذاشته است و خیال سقف کردن آنجا را

دارد سابقاً هم این خیالات را داشته ولی اقدامی نکرده حالا که اخوی ام روانه شده است

فرصت بدست آورده اقدام کرده است و حالا اینکه نه شرعاً نه عرفاً حقی ندارد تعدی صرف است

تمنا اینکه به نور انصاف و عدالت چون اخوی ام حاضر نیست هر نوع که مقتضی میدانند رفع

این غائله را بفرمایند سرکار عالی دستخط و مرقومه جات شخصی دعاگوی گذارده

مدتی است ... و مریضی دارد ایام عزت بکام ... مورخه

یازدهم شهر جمادی الاولی ١٣١١ مطابق ٢١ ماه نوامبر ١٨٩٣ محمد صادق حاجی محمد علی

35

جناب مستطاب پرنسپال مطلب ارشاد مرحمت مهرآمیز کتابچه شما را دادم

در مسئله مودت و توجه در تمامی شهامت در خصوص ارسال دانش نوشت

با دوازده لیره مساعدت محترمه انگلیسی عز وصول داد درین باب

جناب مستطاب ... نگارش ثروت کرده‌ام

تاریخ قرار رشادت ۲۰ جمادی‌الاول ۱۳۱۷

جمعه ۱۴ شعبان

فدایت شوم برای ملاقات جناب مستطاب اجل اکرم افخم

وزیر امور خارجه وقت خواسته بودید فردا که روز شنبه ۱۵ است

یک ساعت به غروب مانده در منزل ترتیب خواهند داد

سرکار هم در همان موقع تشریف خواهید برد به ملاقات

محض اطلاع زحمت افزا [illegible]

معروض حضور مبارک بندگان عالی می‌دارد زیارت دستخط مرحمت مبارک که متضمن اطلاع از سلامتی وجود مبارک بود موجب امیدواری گردید

شرف صدور فرزند یافته در مقابل مرحمت غائبانه نسبت به فرزند که از فرط بنده نوازی است تشکر باید

حامل عریضه این است که قرار داده بسته‌ایم با امیدواری رسیده جواب آن را مترصد هستم بعد

هر وقت خدمتی رجوع فرمایید اسباب افتخار و امتنان است که ارجاع فرمایند

در هر حال در خدمتگزاری حاضر و مفتخر باشم و ارجاع خدمات را مترصد است ۲۳ ذی‌حجه ۱۳۱۷

فدایت شوم   انشاءالله تعالی مزاج ملاطفت امتزاج

عالی قرین کمال صحت و سلامت است روز پنجشنبه آتیه انشاءالله

سه ساعت قبل از ظهر بموجب احضاریه آقای محمود جعفری برای تحقیق خرابی

بی اسمعیل آباد در مجلس محاکمات وزارت امور خارجه

حاضر خواهند شد تمنی دارم قدغن فرمایند مأمورین محترم آن وزارت

و هر کس دیگر که برای رسیدگی به این مسئله حضورش لازم است

در روز و در ساعت معینه در مجلس محاکمات حاضر بوده

رسیدگی که مقرر آورده احقاق حق بشود زیاده زحمتی ندارد

[illegible]

۱۳۱۸

۳ ربیع الثانی

آستان علیه عالیه دامت شوکتها مادر رئوف همه اطفال ایران

حاجی حیدر پسر حاجی حیدر محلاتی که مدتی است در این بلوک ها نگاه ایرانیان است

عرض میکند که در کمالات علمیه هر شخص با معاش

بوده ام باشند چه حکومت عنه حکم جور از فقیر مردم چنگال

و دندان مردم دریده و حلق خونی برداشته و بیزارم

همه دارائیم منحصر به قلعه هزار زرع زمین بعضی حال هفت سال است

درخت انگور نشسته بودم دیوار شهر آنجا اسم شکسته اند

از این سبب ضرر است امر بفرمائید بفرستند ما هالی

خرج دیوار و دیگر کار ما مدد معاش که گذاران بابن اصبانی عجز هنر

کوشش شده ای مروت وزارت عظمای برده میشود

[illegible]

41

بعرض حضور مبارک همایونی میرساند [illegible] زیارت رقیمه کریمه عطوفت [illegible] جناب عالی [illegible] شد [illegible] شرف

بسیار خوب [illegible] مرحمت کرده اید حال [illegible] است [illegible] نمودند [illegible] برقرار [illegible] است

شرحی در باب [illegible] بار [illegible] ر [illegible] سلطان [illegible] الی [illegible] کرده بودم [illegible]

شاید تاکنون [illegible] نوشته [illegible] رجب المرجب [illegible] الحمد لله [illegible]

۱۳ ۱۸

در [illegible] شاه [illegible] خیر است [illegible] ممالک [illegible]

جناب فخامت و رفعت انتساب‌ها دوستان اشرف اسعد معظما مهربانا

مراسله مودت موصوله در ازدیاد محبت و اتحاد نگاشته شده بود واصل گردید فی الواقع

از مراتب محبت و حق‌شناسی جناب جلالت‌مآب اجل اکرم وزیر دام اقباله العالی نهایت

تشکر و امتنان قلبی حاصل نمود که در ابراز تشریف فرمائی در باب تعیینه باز از بار

ارادتمندی فائز نموده‌اند اگرچه مراتب ارادت و اخلاص بنده هم نسبت

بشخص محترم معظم‌الیه بدون ملاحظه چیزی و مخصوصاً از صمیم قلب است ولی

باز از اعطاء مقتضه تفقد ممتاز از جانب معظم‌الیه بر مراتب ارادت و رابطه

صمیمی بی‌نهایت افزوده شد امیدوار است که همواره اوقات سلسله مودت

و اتحاد قلبی فیمابین پاینده و مستدام بوده باشد در این موقع تجدید احترامات فائقه را مینماز

نوبت دوم   دستور شنبه ۵ برای بنگاه دوران جنگ

حیدرآباد خوزستان در دو نوشته نگاه برای داشت و برای تاکتیک

مزه ده عمارت عطرچی ده خوزستان زود از روز سه شنبه پیدا بیت

نبود سه انه تعریف بر ده عمارت تا [illegible] و فرانسه

منش طول [illegible] تمام رحمت دارد   [illegible]

هو

عالیجاها دوستا مشفقا مهربانا   مراسله شریف با سواد خط جنرال ... که اظهار

وکیل تجارت میسیو رسیده شرحی در باب تجاره بی‌استمال است حمالباشی
اولاً آنچه قرار داد بموجب سایر بنادر و بموجب قرار سابق
گذارشته شد که بار تجارت که وارد میشود اولاً مباشری که
از وکیل تجارت بگیرد و پس از تحقیق گرفتن تجاره مال التجاره
بموجبیکه تحویل میدهد یا دست خود یا دست نخبه از شخص وارد
حمالباشی قبض بگیرد و بموجب قبض مستحفظ ... در بار است
اینها قرار در این است که وکیل تجارت و افسر گمرکخانه
آنجه باشند و طرف مسئول صاحبان بار نباشند مگر اینکه قبل از
تحویل دادن بر حمالباشی وکیل تجارت مسئول است زیاده اینکه
وارد گمرک شد باید تمام را تحویل حمالباشی بدهند هر چیز اینکه در
شده و چیز دیگر قرار داده شده با قبول وکیل ... هم در ... با
قرار داده شده دیگر هیچ گذارش لفظ جبر عنف ... میکنند

[illegible]

رسمیه نمره

جناب فخامت نصاب معظم الیه سفارت محترما در جواب مراسله رسمیه آن جناب محترم

نمره ۴۸۳ زحمت افزای خاطر عاطر میگردد که روزی که سفیر کبیر

مشارالیه کاملاً بیست یک تیر توپ سلامی شلیک کرده

مخصوصاً جناب رئیس الوزرا جواب آن را داده اند ولکن

بواسطه مخالف بودن هوا صدای توپهای آن شنیده نشد

معهذا باز محض استحکام اتحاد فیمابین دولتین علیتین

مجدداً قدغن نمودم که فردا صبح ساعت هشت اروپائی از

توپخانه مبارکه بیست یک توپ شلیک نمایند

زیاده زحمت نمیدهد ایام احترام و عزت مستدام باد

۲ ۱۳ شهر شعبان ۱۳۱۸

معروض حضور مبارک [عالی میدارد؟] [illegible]

[illegible]

[ساحت مقدس؟] [illegible]

۱۳۱۸
سال ۱۰۲

[illegible]

جناب [illegible] حضرت دریافت ترکه حلالیت تا حال بعلت مدارا صاحب و الا حساب [illegible] عراق و تبریز
حضرت بهیه مصدر [illegible] فارسی [illegible]

عرض میشود که در خصوص نقشه [illegible] حاجی خلفان [illegible] گرفته شده

بموجب حال و اموال ان سو بخارت [illegible] بغداد در تاریخ ۱۸ شهر جمادی الاولی سنه ۱۳۱۱ عریضه عرض [illegible]

علاوه غارت نمودن اموال [illegible] پس از آنکه [illegible] مذکور سو شطر نموده [illegible] تخته [illegible]

[illegible] سو هم بموجبها [illegible] عریضه عرض [illegible] معالجه [illegible] شده

حال که [illegible] هنوز جواب عریضه [illegible]

اموال [illegible] از حکومت هم اثری ظاهر نشده که اهتمامی در [illegible] حاجی خلفان [illegible]

در شهر رمضان [illegible] وفات نموده [illegible] مرحوم [illegible]

[illegible] در موری [illegible] جناب [illegible] توجهی [illegible]

[illegible] ملتمس [illegible] امید است که جواب [illegible]

دیگر [illegible] جناب [illegible] ۱۸ شهر محرم الحرام ۱۳۱۲ [illegible] حاجی عبد [illegible]

[illegible]

48

ع ۱۳۱ ۱۳۱۷
مورخه ۲۵ شهر شوال المکرم
مطابق
۲۶ شهر فبروری ۱۹۰۰

تصدق حضور مبارکت شوم اولاً همواره از درگاه حضرت احدیت درخواست سلامت می‌نماید

که وجود مسعود مبارک حضرت مستطاب اجل اکرم افخم عالی را در ظل خداوند از کلیه حوادث محفوظ فرماید

حضرت اجل اکرم عالی

ثانیاً معروض میدارد مدت یکماه بجهت مرض نوبه بسیار سخت مبتلا بودم بحمدالله از توجه حضرت

لطف رفع شد لکن تنها [illegible] ثابت مشغول و حالا به قوت شدم در [illegible] روی [illegible]

عاجز شدم در خدمات دولتخانه غلامزاده مرحمت کرده‌اند هر روز در خدمت جناب

قونسولی در پیش بانک شاهنشاهی حاضر است ثالثاً این روزها قدری هوا گرم شده

رابعاً بلده‌ای هم خریده هر روز در خدمات جانکرت حاضر هستم

خداوند ظل مرحمت [illegible] بر [illegible] مدام فرماید لله امر امر مبارکت حضور عالی

[illegible]

معروض حضور مبارک همایونی ایده الله — ایده داده ام پیوسته بجهت مبارک که جناب عالی از حال

صحت مزاج عزت جناب عالی باشد تا حال جسارت بعرض نمی شود حضرت ... از زیاده ... بنده

در بعد از روانه نمودن حضور مبارک که ... ایده داده ام چشم از عدم ثابت آن ... نظر مرحمت دارد که قبول

فرمایند ... ارجاع خدمات ... ۱۷ ... لعهده ... ۱۳۱۷

سواد

از طرف کپیتان اشتندر به محمد حسن بیگ منشی سفارت

۴ اگست ۱۹۰۰
۷ ربیع الثانی ۱۳۱۸

آقای محمد حسن بیگ قزلباش منشی سفارت [illegible] مشهد با کمال
دو سه مرتبه است شما پیغام داده‌اید که باید بیائید در قلهک
سر خدمت خودتان [illegible] با اینجا آمده با گماشته سفارت
بطوریکه سرحدی گرفته اید مقصد بر بیت و با کمال
جواب صحیح بمن نداده‌اید لهذا اکیداً بشما مینویسم
که هرگاه تا ده روز دیگر از تاریخ این تعلیقه حاضر
در سفارت جهة را توضیح نکنید دوباره بنام شما اقدامات
دیگر خواهد شد زیرا منشیگری تا ۱۷ شهر ربیع الثانی ۱۳۱۸

هدیت ششم در رساله شریفه راد در باب تعیین

در جواب مستطاب جناب اکرم آقای حسین دام ظله العالی حفظه

نمود چون جناب معظم له شان مبنی بر یک کار است که ما ارد را

انجام نزدهم مساعدت نخواهند فرمود داد گفتم هم هیچوجه چیزی از

اتمام کارشان رسیده باشند که از وهم و بسیار بی نظر و همه اولیا

ترجمه شطر خبر حرکتشان بوده معهذا بی اطلاع ما دیده از

چه وقت تشریف خواهند آورد بنا بر این از تعیین در جواب نشان

عذر میخواهد زیرا نمی تواند وقتی را مشخص و قول بدهد امید است

52

بوشهر

از طرف کلنل پیکو بجناب نایب الوزاره

۲۷ دسمبر ۱۸۹۹

۲۳ شعبان ۱۳۱۷

قربان عزیزان

مرقومه ۴ تاریخ جناب اجل عالی را در باب مهندس بلژیکی تحقیق

خواندم به اهمیت آنها از بیش فرموده بودید مورخه ۱۹ شهر حال

تحقیقات از آنها داشت اینکه تعویق در جواب بهم رسید

محض آن بود در اینست منتظر جواب بود اینک الحمد لله

خاطر شما را مستحضر میدارد چنانچه مرقوم شده بود خوا

روز پنجشنبه ۲۴ شهر حال است ساعت قبل از ظهر حسب الخدمت

همراه آقای مستر رینو و میرزا ... خان ... در محبس

حضور بهم خواهند رسانید البته عنقریب میشود اطراف ... هم

در ساعت معینه حاضر باشید که زحمت بهم نرسد ۲۳۲

شهر شعبان ۱۳۱۷ کلنل پیکو

فدایت شوم از جناب آقای عبدالکریم خان [illegible] وزارت امور خارجه

مطلبی که با رسیدگی [illegible] خواسته بودید فردا که

روز جمعه است یک ساعت بعد از ظهر در منزل [illegible]

منتظر خواهند بود بعرض اطلاع خاطر محترم عرض شد

مرحمت زیاد [illegible]

سواد عریضه‌ایست که عرض شده

L.A. & T. J. MALCOLM. — Bushire.

۲۹ شهر رمضان المبارک ۱۳۱۷
مطابق ۳۱ جنوری ۱۹۰۰

خدمت سعادت عظمت جلالتمآب اجل اکرم افخم آقای دریابیگی امیر تومان حکمران بندر ابوشهر و بنادر و توابع خلیج فارس دام اقباله العالی

فدایت شوم چون بنای حضرت اجل عالی بانتظام و امنیت عمومی است لهذا عرض می‌شود دیشب چند نفر از الواط بکارخانه

پشم بندی ما که ... بزیر آمده و یک زوج درب داخلی کارخانه شکسته‌اند الآن مشغول ... ایم علاوه براین آیا چیز دیگر

هم برده‌اند یا نه و همان اشخاص مذکور دست با آنچه و بقصد کشتن میرزا عبدالرحیم طالب تحصیلدار و مباشر کارخانه

نیز برده‌اند با حضور نظم و امنیتی که در تمام بنادر خلیج فارس از حسن انتظام حضرت اجل عالی برقرار و پاینده است

بعید است اینگونه اعمال واقع شود موجب عدم اطمینان ما رعایای ... خواهد بود نظر به

خواهش مندیم بنحوی قرار دهید که اموال و نفوس تجار و بستگان و کارکنان از شرارت بعضی

محروس و محفوظ باشد اجازه بردن عرض نداریم ایام عمر و عزت برقرار باد

مستر اسمرایل ملکم

جناب جلالتمآب [illegible] مراسله شما در باب [illegible] که نوشته بودید

در گمرک شبستر از [illegible] شده است رسیده دایر بتفصیلی که نوشته بودید مستحضر شدم بدیهی است برای

انتظارات شما بر تنظیم و عمل گمرک دولت علیه ایران خارج از دخالت اداره است و حکم صادر گردد

با اولیای دولت [illegible] است نه از طرف اهالی محلی [illegible] شده است [illegible] در این [illegible]

معطل شدن بار در گمرک [illegible] [illegible] با [illegible] بابت [illegible]

١٣١٨

از جانب اولیای دولت علیه تلگراف و حکمی در این امور برای [illegible] اطلاعات [illegible]

[illegible]

56

فهرست عریضه حکیم یوسف و حکیم الیاس تبعه دولت فخیمه انگلیس

حضور مبارک مستر اسپرینگ رایس شارژدافر دولت فخیمه انگلیس

به عرض حضور بندگان عالی جلالت برساند نمره تمبر شده دولتی عریضه به حضور مبارک عرض نموده

داعیان عرض نموده بودیم که یک حکمی از جناب مستطاب اجل اکرم افخم آقای مشیرالدوله وزیر امور خارجه [illegible]

با امضای حضرت آقای اشرف والا شجاع السلطنه و سپهسالار به جهت حاکم عراق که نوشته [illegible]

به جهت جناب مستطاب آقای حاجی آقا محسن مجتهد عراق به دعاگویان مرحمت فرمایید [illegible]

متروکات برادر ما که در عراق باقی مانده ضبط نمایم در باب قاتل برادر ما

هشتصد تومان اجزای او که برده‌اند به موجب حکم و استشهاد تجار عراق ثبوت رسیده و ثبت

خدمت فرستادیم حکم آن از روی قانون عدل به خود جنابعالی است [illegible] ماه

برادر دعاگویان مقتول شده دیگر ماندن در غربت و ضرر فوق العاده [illegible] نمی‌توانیم

متحمل شویم روزی سه چهار تومان مخارج قدرت نداریم دیگر خرج هم نداریم اختیار با جنابعالی است الامر الاعلی مطاع

ذات شریف   یک هفته قبل [illegible] جلالتمآب عالی

مکتوب اطلاع دادید در رقعه [illegible] برای جناب اجل عالی [illegible]

در ۲۲ شهر حال تفصیل شد و خواهش شده بود [illegible]

چند فقره در [illegible] بسفارت [illegible]

جواب رقعه [illegible] از [illegible]

از اینجانب [illegible] خواهشمندم [illegible]

چند فقره با این سفارت تحریر شده [illegible] ۱۳۱۴

[illegible] ۲۳ [illegible]

معروض حضور مبارک بندگان عالی میدارد [illegible] که زیارت رقیمه فخیمه مطاعه مبارک بندگان جناب عالی [illegible]

در این [illegible] بتشریف [illegible]

حال [illegible] برقرار [illegible]

بر [illegible]

۱۳۱۷
محرم
۲۳

[illegible] باشم [illegible]

۱۸ شهر صفر
۱۳۱۲

جناب مستطاب اجل اکرم وزیر مختار دولت فخیمه انگلیس دام اجلاله

به مقتضای کمال مودت باین مختصر زحمت میدهم

و از سلامتی مزاج جناب مستطاب عالی استفسار مینمایم نسخه کتاب

هم سابق به رفاقت خودتان دادم که جواب مرحمت کنند

بمن نرسیده است و البته هر قدر کتاب را

جناب عالی ملاحظه فرموده‌اند محض اطلاع زحمت دادم ایام شوکت

MINISTÈRE DES POSTES DE PERSE

وزارت جلیله پست ایران

Téhéran, le *189*

قربانت شوم

از توجه تحریر جنابعالی عرض میکنم [illegible] در خصوص

وکالت [illegible] [illegible] در [illegible] [illegible]

وکالت [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

در باب [illegible] [illegible] سعادت [illegible] [illegible]

وکالت [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] در ادارهٔ

حاضر [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

تا [illegible] حرکات جنابعالی [illegible] [illegible]

۱۲ رمضان
۱۳۱۸

جناب مستطاب اجل [illegible] در خصوص [illegible] مراسله شریفه را [illegible] نهایت تشکر

[illegible] ملاحظه نمودند نصرالله خان [illegible] صنیع الدوله آقای [illegible] عالی محترم

چون دو سند از اصل [illegible] مسبوق [illegible] تحقیقات [illegible] آورده

تا حد صحیح برسد لهذا بهتر است چند [illegible] دیگر هم [illegible] حقوق [illegible]

تشریف خواهند آورد و [illegible] خواهند فرمود [illegible]

[illegible] محول [illegible]

Mohsen [illegible] Sultan

نمره ۴۸۴۰
۶۱
۱۳۱۷ [illegible] ۲۴

جناب جلالت و نبالت مآبا فخامت و مناعت انتسابا مستر [illegible] رئیس ماجهای

مراسله محترمه مورخه ۲۲ شهر حال در خصوص مأموریت جنابعالی به [illegible] کلمبو

عز وصول بخشید مراتب را بعرض خاکپای خدیو عظیم الشأن اقدس همایونی دام سلطانه

رسانید امر و مقرر فرمودند روز شنبه در ساعت ده قبل از ظهر آن جناب

خود جنابعالی با کلنل پیکو شرفیاب حضور مبارک شوند محض اطلاع خاطر

شریف جواباً زحمت افزا گردید ایام اقبال مستدام باد

Saturday at 10. a.m
B
Then will see Cl Picot

۲۱ ربیع [illegible] ۱۳۱۷

[illegible] در خصوص وجه [illegible]

[illegible] سفارت فخیمه [illegible]

چون [illegible] وضع [illegible]

[illegible] که بی اطلاع [illegible]

لهذا از جناب عالی خواهشمند است که از سفارت فخیمه [illegible]

که [illegible]

[illegible]

[illegible]

برادر گرام آقا میرزا رضای [illegible] شیرازی است که [illegible] دلیلم

متفقه شدم [illegible] کارکنان ادارات [illegible]

[illegible] صورت [illegible]

[illegible] نامبرده [illegible] آورده

که موجب [illegible] نامبرده [illegible]

آورده‌ام [illegible] است با همه [illegible]

حاضرم که رفع ادعای [illegible] کارکنان [illegible]

و هر [illegible] طلب [illegible] ۱۳۱۸

[illegible] شیرازی

حضور مبارک عالیجاه جلالتمآب اجل لیتنان پریدکس صاحب نایب اول قونسولگری دولت بهیه انگلیس دام اقباله العالی

با کمال احترام مصدع میگردد

بنده کمترین در شب ۲۳ که در خارج شهر قریه [illegible] جهت ملاقات

رفته بودم در آنکه پنجم روز ۲۵ شهر مذکور آمدم در شهر عصری نزدیک مغرب رفتم بر سر صندوق جهت بیرون

آوردن چیزی ملتفت شدم که کیسه وجه را از صندوق پنجه دستی خورده شده کیسه را

که در صندوق گذارده بودم نوجهی بعضی در آن بود روپیه هندی ۳۲ ریال فرانسه ۶

قران چرخی ۱۲ پوت [illegible] ۱۰ روپیه [illegible] که چیزی در زیر گذارده که معدودی

پول سیاه سکه هندی و یک روپیه چند دانه قران چرخی ناقص برده که از آنجا [illegible] در زیر

خانه و فضای حوض باز است معلوم میشود کسی از خارج کوچه بنزدیکی نابوده و از طرف خانه

همسایه به اطاق منزل اجرا راه دارد [illegible] اطاق شده لهذا عریضه

حضور مبارک [illegible] مستدعی است [illegible] در حق [illegible] اینجا خبر گردد

[illegible]

Mohammad Hussein bin Haji Mirza Kazem

مطلع برادر ارجمند عزیزم وعده تشریف فرمائی

سرکار نامدار والاتبار روحی فداه مشفق مکرم مهربان صبح ممتحنم بالنوروز صاحب را

داده بودید بعد از ظهر موعد تشریف خواهند آورد

دیده براه کشیده راه فرش راه اش خواهم کرد

هر وقت تشریف بیاورید رواق منظر چشم من

آشیانه تو است کرم نما و فرود آ که خانه خانه

تو است خلاصه اینکه منتظرم ایشان است

منتظر صدور ملتفت لازم العمل

DOUANES IMPERIALES
PERSANES

FARS

۱۰ شهر رجب ۱۳۱۸

خدمت ذی‌شرافت جناب مستطاب [illegible] آقای حاجی محمد رئیس التجار [illegible]

انشاءالله تعالی [illegible] حضرت [illegible] برقرار [illegible] [illegible] رسیده [illegible]

[illegible] شعبه خارجه [illegible] مدت در بندر لنگه توقف دارد [illegible]

از شعبه خارجه [illegible] از جاهای این [illegible] که [illegible] شعبه [illegible]

مرحمت بفرمایید که [illegible] انشاءالله [illegible]

S. Konstantine

Manager Lingah Customs

1st Novr 1900.

دوست عزیزم   جناب جلالتمآب شاهزاده [illegible]

سلامت باشید اگرچه فرمودید روز یکشنبه [illegible]

خواسته بودید روز یکشنبه ۸ شهر [illegible]

روز [illegible] حضرت [illegible] شاهزاده [illegible]

اطلاع زحمت افزا گردید زیاده زحمت

قربانت

عرض می‌شود [illegible] که امروز صبح در [illegible] نشست

[illegible] رسیدم و قرار بر این شد که فردا صبح

[illegible] با [illegible] که به منزل [illegible] تشریف [illegible]

با [illegible] خدمت [illegible]

[illegible] که فردا صبح به منزل [illegible] تشریف [illegible]

[illegible] فی [illegible]

روز پنجشنبه ۱۳ ربیع ۲ ۱۳۱۸
۹ اگست ۱۹۰۰

روز پنجشنبه علی الصباح سه ساعت بظهر مانده در منزل مشیرالدوله وزارت

خارجه حاضر شدیم که با اطاق مامور وزارت خارجه

برویم به محلی که در عوض سی چهار کالسکه های عالی احتو فرستید

سازو کار است و با اطاق دیگر معلوم نیست که چه ادریکه

مزبور با آنجا است و چه منعقد شده است

71

اقر و اعترف بما نسب الیه فی هذه الورقة کما هو مسطور لدی قبض ربه الغفور حاکم الشریعة المطهرة محمد بن ابراهیم آل عصفور

حاضر دار الشرع مطاع انور گردید عالیشان آقا عبد الرحیم طالب زاده [illegible] همراه [illegible]

شهر [illegible] و گمرکات حکم [illegible] و اقرار و اعتراف نمود که تمام اموال محموله جهاز [illegible] از انگلستان در اواخر

ماه می سنه ۱۸۹۸ [illegible] بندر بوشهر [illegible] جهاز [illegible] بتاریخ [illegible] شروع

[illegible] در گمرک [illegible] و از آن جمله [illegible]

بموجب [illegible] چهارصد و پنج تومان [illegible] داده شده [illegible] از آنها

نموده [illegible] قلمی و تحریر یافت [illegible] الوقوع [illegible] شهر [illegible] سنه ۱۳۱۶

یک هزار و سیصد و شانزده من الهجرة النبویة علیه الف التحیة و الثناء

۲۴ شهر شوال المکرم

فدایت شوم رقیمه محترمه جنابعالی با کمال مسرت و خوشوقتی

شرف وصول یافت از شرحی که در باب شعبی بزرگان ... سا

و در این ایام یک مرتبه نوشته بودید بحضرت ... حرف طرفین باختلاف اظهار شده

که بر طبق اظهارات خود بعضی قبیله نفعی نهند ... ارباب ... قائل

راجع به محضر محترم محاکمات شرعیه ... پس از حضور ... محترم طرفین را

باصلاح ... دیگر ... ساعد ... قرار گرده ... بشمار

بهتر ... صلحنامه ... از طرفین ... جاری ... از این

قضیه مصالحه چند روز که گذشت ابراهیم ... اجرا

که ... شنیدم ... [illegible] ... سلطنت

73
1

هو

عالیجاه پور حسین چند روز است [illegible] می‌شود

نوشته بودید جمعه نهم شب [illegible] شیخ [illegible] از [illegible] مطالب [illegible] حاصل [illegible]

نوشته بودید جمعه دوم است عالیجاه آقا محمد مهدی ولایتی و عالیجاه شیخ صفر را خواسته است [illegible] نمایند [illegible] عالیجاه [illegible] رسیده [illegible]

شیخ صفر حسن احوال نمود [illegible] بندر [illegible] می‌شود و [illegible] که جمعی [illegible] البته [illegible] حکماً [illegible]

اینکه [illegible] مقصود این بود که [illegible] [illegible] نمائید

نوشته بودید که [illegible] عالیجاه آقا محمد مهدی [illegible] بکنید [illegible]

خوب کاری نمودید [illegible] که [illegible] شیخ صفر [illegible] عالیجاه آقا محمد مهدی [illegible]

رقعه و قطعه مبارک مرقوم [illegible] هدایت ارسال مبنی بر وجود مسعود [illegible]

اطلاع حاصل شد و راه ورود حالات [illegible]

رابطه اختصاص ولایت [illegible] و [illegible] ربعه از [illegible]

طرق و [illegible] این نمرده [illegible] حالات [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

هو

خدمت ذی‌رفعت جناب [illegible] جلالت‌مآب اجل اکرم افخم [illegible]

[illegible]

معروض می‌دارد [illegible]

[illegible]

[illegible] ۱۲۹۹

الله ابهی

فرصت مناسب و غنیمت کشتیهای معظم در تماشای مرغزار مشغول هستیم چنین غلبه شوق و فرط اشتیاق صحبت دولت و بهجت آن حضرت معظم

به درجه ایست که مزیدی بر آن متصور نیست لهذا به تحریر و تسطیر این مختصر در یک [illegible] مصدع خاطر شریف و مستفسر احوال [illegible] اشتمال

لکن ضمناً با اظهار مراسم مخلصی [illegible] کار [illegible] صدق [illegible] امید [illegible] صحت و اعتدال مزاج شریف [illegible] و همواره [illegible] مسرور [illegible]

فارغ از [illegible] که به کدورت و ملال [illegible] سرور و خرم [illegible] نظر [illegible] حضور [illegible] شریف [illegible]

اکنون منتظر [illegible] که [illegible] شریف را [illegible] معلوم [illegible] شریف [illegible]

منحرف شده بالجمله [illegible] فیض [illegible] ۱۲۹۹

عالیجاه بلند جایگاه دوست گرم مهربان من مراسله محبت آیات مودت سمات آن مکرم

دوست مهربان سمت وصول یافته و از شرح مسطورات و فحاوی اظهارات که در طی آن مندرج بود

خاطر دوستی آثار مستحضر و چون در ضمن آن بشارت صحت و عافیت مزاج شریف مفهوم و معلوم بود

زایدالوصف مبتهج و مستبشر شد. در بذل مراحم و عواطف بیکران اعلیحضرت قدر قدرت قوی شوکت

شاهنشاه جمجاه ارواحنا فداه باعطای لقب جلیله تبریک و تهنیت نموده بودید همواره از مراتب مودت

و درجات یکجهتی و اتحاد آن دوست مکرم اطمینان و خبری حاصل است که در هیچ موقع این دوست صادق خود را

فراموش نکرده اید و تلگرافا نیز در اظهار محبت نموده تبریک فرموده بودید بدرجه خشنودی خود را از طرز مهربانی

آن دوست مکرم اظهار داشته بود و اکنون نیز حقیقت انبساط و مراتب اطمینان خاطر خود را

از مهربانی آن دوست مکرم در طی این نگارش معلوم رای شریف میدارد زیاده زحمت است ۱۹ شعبان المعظم ۱۳۰۶

78
6

مشروحات حضور مبارک ... [illegible] ... دکتر ... [illegible]

عرض میرسد ... که ... دار الاستقلال ... [illegible]

گمرک
مدیر
قانون

معروض میدارد ... که ... عرض کردیم از سوء سلوک ...

سکه مهر

پس از چند روز ... که با مدیر گمرک کردیم و قبول نکرد که هر شخص ... دیگران اطلاع داده

با مدیر مذاکره شد قبول نکرد ... [illegible] ... حرف شنوائی ندارد ... عرض

خواهد کرد معلوم شد ... که حقیران چون ... اموال مذکور ... گرده

در صورت ... [illegible] ... هر سال ... لهذا مجبوراً ... مدیر ... داد ... بدهیم

۲۰۰۰

مبلغ ... هزار ... [illegible] ... عموم اهالی ...

زور تعدی که ... دارد ... [illegible] ... عرایض ... حاضر

معروض میداریم که رفع این تعدی ... قرار معلوم ... [illegible]

شکایات اهالی ... که از تعدی مدیر ... حقیران ... هستیم ... گاه

رفع این ظلم ... هستیم که ... [illegible] ... ازین تعدی ... ظاهر نمائیم

... [illegible] ... امر ... تعالی ...

[illegible]

۷۹
۷

سواد

مراسله جناب مشیرالدوله وزیر خارجه — بجناب شارژدافر انگلیس

۲۳ جمادی‌الثانیه ۱۳۱۸
۱۸ اکتبر ۱۹۰۰

نمره ۴۲۶۴

جناب مجدت همراها فخامت و نجابت نصابا دوستان استظهارا مشفقا مهربانا

از مضمون مراسله محترمه آنجناب مجدت همراه مورخه ۳ شهر حال در خصوص
حمل غله از عربستان که اظهار صحبت کرده بودید در واقع فی‌الفور در این مسئله بحکومت عربستان
مراجعه شد جواب داده‌اند اگر اجازت حمل غله بخارج داده شود یقین است
که قیمت و نرخ تغییر پیدا کند بواسطه اینکه شاید مردم خوف برداشته از نرخ
جنس ... تلگراف از ... باشد تا خبر ثانی برسد و این بود جناب
شفاهاً زحمت دادم که اگر بخواهید حکومت راضی باشد در ثانی خبر رسید
جواب میفرستند حمل بصره بشود تحقیقات ثانیه بعمل آمده بهیچوجه آنجا
از قیمت ... است دولت ایران همیشه در نظر دارد از تمام منافع و عادات
که سایرین در این مملکت منتفع میشوند اتباع دولت متبوعه فخیمه آنجناب
بطریق اولی بهره‌مند باشند و مخصوصاً جدیداً به حکومت عربستان نوشته شد
که چهار و پنج هزار خروار غله در صورتیکه امکان داشته باشد از کمپانی مقابله
ممانعت ننمایند در این موقع احترامات فائقه را تجدید مینماید [illegible]

هو

فدایت شوم   رقیمه [illegible]

زیارت کردم [illegible]

التفات [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سواد تعلیقه جناب جلالتمآب اجل اکرم افخم اعظم

حاجی ظهیرالدوله علیه الرحمه دام اقباله

نظر بظهور کفایت و وفور شجاعت و لیاقت عالیجاه [illegible] و سعادت همراه محمد علیخان [illegible] و شهامت و عقیدت خاطر

درحق مشارالیه در هر السنه [illegible] ضبط و ربط محال قاینات و [illegible] مردود را

بعهده کفایت و کاردانی مشارالیه حسب الامر نواب مستطاب مالک رقاب ارفع اشرف امجد والا شاهزاده اعظم

ظل السلطان فرمانفرمای فارس مفوض و واگذار داشته‌ایم بدانچه مقتضی ضابطی و [illegible] امین دولتخواه است در نظم و ضبط و ربط

و رتق و فتق امور آنجا برآمده مالیات و منوجهات دیوانی آنجا را از قرار [illegible] سپرده در ساحت معدلت محیطه

[illegible] و [illegible] و مراتب [illegible] و جان‌نثاری خود را [illegible] محوله [illegible] بظهور

مورد التفات [illegible] معمول [illegible] عالیجاه [illegible] رئیس و ریش‌سفیدان و رعایا و برایای محال

مرحمه [illegible] عالیجاه [illegible] مشارالیه را ضابط بالاستقلال [illegible] خود دانسته

از [illegible] و صلاح [illegible] مالیات و منوجهات دیوانی این ساله

۲۵

خود را بمشارالیه [illegible]

82
10

سه شنبه ۲ شهر محرم الحرام ۱۳۱۲ مطابق ۲۷ جولائی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

مرقومه مرحمت ترجمه شریفه مورخه نوزدهم شهر رمضان المبارک یوم چهارم شوال در بندر بوشهر عنایت شد

در باب شکایت حاکم رأس الخیمه به بالیوز کری در باب علی بن حسن مفصلاً و مشروحاً این مطلب را مختصراً استحضار خاطر مبارک زحمت میدهد

اولاً علی بن حسن رعیت رأس الخیمه نیست رعیت بندر لنگه میباشد تمام وطن او و در [illegible] چهار سال است که رفته در آنجا سکنی [illegible] شیخ عیسی [illegible] شیخ یوسف در جنگهای حکومت بندر لنگه را داشت چون این علی بن حسن رعیت بندر لنگه است و تمام اهالی بندر لنگه او را بسوی دیگر بسته

در بستگان و همشیره [illegible] شیخ یوسف با بستگی واضح و لایح است در رعیت بندر لنگه است و تمام اهالی بندر لنگه

بهتر از همه [illegible] به مرحمت کسی که کار جلد [illegible] بالیوز صاحب در بندر لنگه است او را می شناسند خود علی بن حسن مقر و معترف است

که رعیت منسوب به شیخ هیچ وجه اقرار بر این نکرده و نخواهد که در فرض رعیت رأس الخیمه هم این مطلب بوده بود شیخ رأس الخیمه بر این کشتی [illegible]

عوض خلاف که رعیت فی است واضح باشد ثانیاً از باب شکایت بدون [illegible] مفت روپیه [illegible] دیگر در مسافت [illegible]

بوده خلاف عرض که دینار [illegible] از دو کسی برده است مرا که حسن کماشته جناب فخر الاعیان شریعتمدار التجار شیخ [illegible] در تشریف

محمد بندر عباسی [illegible] برده برده در [illegible] مصرف رسانیده بوده است در پنج روپیه وجه قیمت برنج ایشان

[illegible] با تغییر ذکر ش رعیت بندر حمیره توابع بندر عباسی است در کشتی علی بن حسن بوده [illegible] بجهت کشتی

به عباسی [illegible] حسن است [illegible] او [illegible] بوده در عباسی هم اقرار باین مطلب داشت و در نزد یکی [illegible]

[illegible] می اندازد در [illegible] علی بن حسن در حضور جمعی از معتبر معروف بندر عباسی [illegible] حاضر بوده [illegible] است

نزدیک صبح قال و مقال [illegible] کشیدن که [illegible] حسن با آتش هم در کشتی [illegible] حسن [illegible]

که [illegible] هم [illegible] جوابی [illegible] یا دیگر [illegible] جوابی [illegible] خود [illegible] در باب کشتی و منزل او و [illegible]

[illegible] حاکم خواب است [illegible] کند می [illegible] از [illegible] چند عدد در کشتی [illegible]

نیستم بعد سر اسبابش میروم پیش تخته را می‌بینم باز کرده دویست و پنج روپیه [illegible] برده‌اند

بند او میکند تا صبح میشود علی‌بابا خان حسن ناخدا میگوید من میروم در در خانه اگر رفته باشد [illegible] میکنم

می‌آورم ناخدا میرود بعد از مدتی مراجعت میکند میگوید بردیم [illegible] حبس هم میکنم [illegible]

میگوید من میخواهم بروم بندر عباسی یقین تو خواهی حکومت شکایت کنی اسباب را [illegible]

حسن اوزره مضطر و ناچاری میگوید شکایت نمیکنم به هر قسمی [illegible] اقرار میکنم [illegible]

نوشته بخط خود اوزره گرفته بود که من حرفی به علی‌بابا خان حسن ناخدا ندارم [illegible] در عباسی [illegible] جعفر

وجه دویست روپیه بدون دیناری کم [illegible] علی‌بابا خان حسن در حضور حاجی [illegible] شیخ عبدالله حاجی عبدالرحیم [illegible]

جمعی دیگر گرفته باین قسم که سند هم [illegible] حسن خبری [illegible]

[illegible] این بود حسن [illegible] ورثه آن پیره هم [illegible]

ادعای مطلب [illegible] شد در هر حال [illegible] منقضی شد پیره را [illegible] خبر صحیح [illegible]

[illegible] ورثه پیره [illegible] دویست روپیه [illegible] حسن گماشته جناب شیخ [illegible]

جناب معظم [illegible] علی‌بابا خان حسن میخواستم [illegible] این ادعای [illegible]

[illegible] کرد [illegible] است [illegible]

[illegible] اثبات اسباب [illegible] حاجی جعفر داده [illegible]

[illegible] حاجی عبدالرحیم جمعی دیگر تمام اسباب پول [illegible] حضرات [illegible]

[illegible] گرفته آن سند را [illegible]

[illegible] حاجی جعفر [illegible]

مطلب از اول تا آخر بخط حاجی جعفر واگذار کرده بودم عوض [illegible] بدون خلاف [illegible] دویست روپیه

چون مدت دو ماه منقضی شد جناب [illegible] شیخ [illegible]

[illegible] دادم سند جناب شیخ داده [illegible] داشته [illegible] دویست روپیه [illegible]

84
12

هو الله

[illegible]

عریضه [illegible]

عریضه [illegible]

معروض [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ضمن ذی شرف خدمت جناب مستطاب اجل عالی زحمت افزا [illegible] اگر [illegible] اوقات

اگرچه حالا این خیال بیجا در سر است در شهر بعرض تظلم و دادخواهی از ولایت [illegible] اراضی

اصفهان وارد شده در زمان شاه شهید سعید رضوان الله علیه و در زمان شاهنشاه جمجاه ارواحنا فداه

از اینکه عرایض [illegible] همیونی به [illegible] مرا جمیع داده ام [illegible] از اجرای [illegible]

نوشته کمال ترحم و وسیله تبلیغ عرایض [illegible] بر سفارت همیونی از جانب دولت حکم باصلاح امورم فرموده نیز

ولی کارگذاران دولت علیه [illegible] ملاحظات [illegible] حمایت و ملاحظه طرف [illegible]

در اجرای احکام همیونی تسامح دارند و بی خیال [illegible] از مجری نشدن احکام [illegible]

و به ترجیح حال دولت [illegible] و [illegible] در شهر [illegible] توقف دارم

در ماه [illegible] عریضه شرح حالات خود را بحضور جناب مستطاب اجل عالی عرض نمودم [illegible] زمان

مشرف فرمائی شاهنشاه [illegible] امید فرج و اصلاح در امر من [illegible] همیونی

از جانب دولت چون از همه جا مأیوس شده بودم خدمت ذی شرف جناب مستطاب اجل عالی

شرح حال خود را معروض داشتم و چون عقیده کلیه بر آن بود که از ایران خارج شوم

بیک از اهل سماجه در احقاق حقوق خود پافشاری نمودم دیگر تا مجبور شدم از وطن خارج

و توسط و همین در احقاق حق چاره نبود خواستم امر قضیه را بعرض سفارت خارجه بتمهید

جوابی نشد چه چیز از اینکه خارج شوم مستندی در دست باشد عرض خود را موکول

جناب مستطاب اجل عالی دو وزراء عظام نمودم بعد ... حالا جسارت کنم امر قضیه را

مرحمت فرموده به مجلس سفارت خارجه هر چه تامه از ایشان جواب تصدیق شده است بحضور فرستادم

نشده اسباب از دست خیال دور انجام تهیه و ترک وطن مقاصد خود شوم

میرزا مهدی اصفهانی

بحضور مهر ظهور مبارک جناب حضرت مستطاب اجل اکرم افخم کامیابی دربار ... تقدیم میشود [illegible]

از اینکه همیشه اوقات شبها و روزها چون ... بنده ... از ... [illegible]

... در روز ... کرده و چون ... دارد ... [illegible]

... فخیمه در هر نقطه که ... در ظل ... دیگر ... [illegible]

... کرده و چون مبارک ... دارم ... [illegible]

در ... نظر ... لطف ... [illegible]

... عالی ... [illegible]

... مبارک ... [illegible]

... [illegible]

... [illegible]

... [illegible]

... [illegible]

[illegible]

87
15

مراد

مبلغ سه هزار تومان نصف آن [illegible] که هزار و پانصد تومان باشد

الحال [illegible]

وجه سفته از [illegible] [illegible]

در وجه [illegible] [illegible]

در [illegible]

[illegible] مبلغ [illegible] هزار [illegible]

[illegible] مبلغ سه هزار و [illegible]

۱۳۱۴

[illegible] ۲۳ رجب المرجب

[illegible]

[illegible]

88
16

معظم ... محترما ... احوال ... شریف ... سرکار ... سفارت [illegible]

همه روزه مراسم محبت ... [illegible] ... چنانچه از ... [illegible]

به سفر دارالخلافه طهران رفته حضور مهر ظهور ... اعلیحضرت ... [illegible]

مشرف شد پس از ... مرحوم ... منصب ... [illegible]

و لقب ... فتح الملک ... از طرف ... [illegible]

مستطاب ... [illegible] ... الله ... [illegible]

... [illegible] ... الله ... معظم [illegible]

محترم ... [illegible] ... چنانچه ... [illegible]

و قیصر ... [illegible]

... [illegible]

... [illegible] ... شهر ... الحرام سنه ۱۳۰۹

89
17

انشاءالله تعالی عالیشان رفیع‌مکان عزت و نجابت همراهان عمدة التجار حاج الحرمین الشریفین حاجی محمد باقر

موفق بتوفیقات ملک قادر بوده از شر اشرار و وسوسه دیو مکار در حفظ و حراست خداوند جبار باشد

حال تحریر که ثالث شهر جمیدی الاولی سنه ۱۲۵۱ میباشد الحمدلله نعمت صحت برقرار است و بعد

مرقوم میدارد که در خصوص مبلغ هفتصد و سی عدد اشرفی تومانی یکمثقالی که از مال [illegible]

عالیشان عزت و سعادت همراهان زبدة التجار حاج الحرمین الشریفین حاجی محمد خلف مرحوم حاجی محمد تاجر

اصفهانی که بعض ادعای عالیجاه کربلائی محمد محبوس و در نزد عالیجاه بالیوز سابق با امانت

سپرده شده بوده و بعد از آن در نزد عالیجاه بالیوز حال میباشد در این خصوص عالیجاه موعی الیه

عالیحضرت ستوده خصال آقا محمدرضا اصفهانی حامل نوشته را وکیل نموده و روانه

بندر ابوشهر ساخت که جهت اخذ و بازیافت وجه مزبور رود در این خصوص بعالیجاه بالیوز

مرقوم و اعلام داشتیم که شما وجه مزبور را تسلیم موعی الیه نموده باید آن عالیجاه نیز

[illegible]

90
18

دوستدار مشفق مهربانا

در خصوص پاره مطالب که بنود جبران تلفات بندرعباس که از دولت محترم چندی قبل اظهار کرده بودند و سئوال نامه [illegible] ارسال داشته بودند

فهرستی که از دولت محترم رسیده بود برای مقرب الحضرة العلیه نایب کارگزاری بندرعباس فرستاده که اقدامات لازمه در انفصال آنها بعمل آورد و اینک جواب مطالب مزبوره را

ذیلاً زحمت اظهار میدارد -

درباب اظهاریکه مولچند ملتانی در عریضه مورخه ۱۹ رجب ۱۳۱۱ بدولت محترم نموده بود نایب کارگزاری بندرعباس امور او را انفصال داده و نوشته رضایت در نهم

ذیحجه ۱۳۱۱ از مولچند گرفته است -

درباب شکایت لیلارام و دولت ملتانی که عریضه اخیر آنها بدولت محترم تاریخ ۱۴ شوال سنه ۱۳۱۱ است نایب کارگزاری بندرعباس دستور العمل داده بود

که در کارگزاری جلسه بشود و موافق تصدیق تجار رفتار نماید و قرار ملاقات رئوس گمرک ها التجاره نمود که در بنادر سمت سرحد بنادر بعمل آورده در صورت صحیح بودن

خودشان ادا نمایند که من بعد اینگونه شکایتها واقع نشود جناب سعد الملک هم ادای مبلغ معین ملاقات گمرک نسبت بصاحبان لیلارام داشته بنایب کارگزاری

بندرعباس اجلاسی مرکب از تجار داخله و تجار هنود منعقد کرده و قراری فیمابین حاجی جعفر که وکیل حاجی معین التجار است با لیلارام و دولت داده است و همه مطالب

عنقریب انفصال خواهد یافت -

درباب شکایت هرجی مل کیمچند ملاقات اخذ رسوم گمرک از قرار صدی پنج و نیم که عریضه اخیر او بتاریخ ۴ اپریل سنه ۱۸۹۴ است زحمت اظهار میدهد که رعایای

دولت بهیه انگلیس موافق معاهده فیمابین کلیه قونسول کشیک ملیت مقام دخول یا خروج مال التجاره خودشان صدی پنج رسوم گمرک بدهند تمام

بندرعباس فقط محض مراعات بتجار هنود موقعه و بطور غیر رسمی قرار داده بود از مال التجاره آنها در هنگام خروج صدی پنج و نیم بگیرند و اگر بخواهند صدی پنج تمام

از هنود دریافت کنند موافق معاهده هیچ حق شکایتی ندارند معهذا هرجی مل از دادن صدی پنج و نیم اکراه دارد و حال آنکه این قاعده غیر رسمی فیمابین او

تجار هنود است و تمام علمای خارجه همین نحو رسوم گمرک میپردازند و اختصاص بهرجی مل ندارد و مشار الیه باید خشنود باشد که اینقدر مراعات درباره او شده

و سایرین نشده است -

در خصوص ادعای طلب خوبا از مرحوم شیخ عبد الواحد جلاری نایب کارگزاری بندرعباس نوشته است که مرحوم مشار الیه سالها قبل در عهد حیات در ساحل ترکه

و ترکه او را فیمابین طلبکارانش تقسیم نموده اند خود خوبا هم فعلاً در بندرعباس نیست نایب کارگزاری بندرعباس در صدد تحقیق بوده است که اگر چیزی از ترکه

شیخ عبد الواحد باقی مانده باشد ملاقات طلب خوبا ضبط نماید اگر اقدامات مشار الیه نتیجه بخشید بدولت محترم اطلاع داده خواهد شد (عریضه هم

درباب سرقت سیاه و پنجاه تومان متعلق بطلا و نایب کارگزاری بندرعباس نوشته است که طلا مسروقه ادعای او از مرزا هادی نایب اسکوته بوده است و چند

که مشار الیها بتاریخ دهم رمضان ۱۳۱۱ بدولت محترم کرده است حقیقت معلوم میشود ولی نایب کارگزاری متوسل شد مرزا هادی و رفیقش در

نفر را که مورد تهمت بوده است حبس کرده چون سرقت آنها ثابت نشد مرخص نمود اما مرحمت امر آنکه بدی کرد و چند دهم ربیع الاول سنه ۱۳۱۲

91
19

فرستادم   نوشته ام مزاج حضرت والا [illegible]

سلامت است   به فضل [illegible] الحمدلله

عرض شد تلگراف [illegible] و در [illegible] هم [illegible]

کار [illegible] است [illegible] مراحم [illegible]

خبر [illegible] شاهزاده داد [illegible]

داشته [illegible] حکایت [illegible] شنیده [illegible]

به حضرت اجل [illegible] [illegible]

گفته [illegible] [illegible]

روز [illegible] شاهزاده [illegible] نوشته است

و [illegible] آورده

[illegible]

هو الله

روحی فداک

رقیمهٔ گرامی مشحر بملاحظهٔ تفصیل در مسئلهٔ [illegible] اجلاس

فقره دعای مستر سمیر نگارش رفته بود بعرض حضور مبارک حضرت مستطاب اجل

روحی فداک رسانیدیم فرمایش [illegible] مهدی [illegible] است تا هر گونه [illegible] اظهار

در طرف [illegible] جناب مستر [illegible] صاحب دام اقباله مشغول هستند

رجوع ابرام کنم [illegible] موجب آسایش خاطر اولیای دولت و الله [illegible] مسئله

وجه [illegible] این روزها [illegible] طرف نیست و در دعای مستر سمیور ابداً

ربطی [illegible] ندارد فقط محض حفظ [illegible] بجهت [illegible] صاحب

ابرام باتفاق امینی [illegible] و جهت این مسئله اهمیت دارد

و تمام تجار در دفع این اتفاق [illegible] اهمیت [illegible]

جمعی از تجار بیشتر در این اجلاس حاضر باشند که نفوذ

اختیارش محض تسهیل امر است و بلکه از این جهت [illegible]

[illegible]

93
21

[illegible] سفارت [illegible] انگلیس [illegible]

۱۲ [illegible] ذی‌حجة الحرام ۱۳۱۰

۱۳۱۰ [illegible]

عرض می‌شود

که [illegible] رعایای دولت بهیه [illegible] انگلیس [illegible] بتاریخ [illegible]

[illegible] دولت [illegible] تخته شال [illegible] عبارت از بیست و هشت تومان [illegible] چهار [illegible] دارد

معروف [illegible] بوشهر [illegible] در این باب خواجه نظر علی کشیکچی در [illegible] بسیار [illegible]

عمارت [illegible] ۱۲ [illegible] رسید [illegible] خبر [illegible] بواسطه عدم آشنائی [illegible]

[illegible] در کار [illegible] عمارت [illegible] سبب [illegible]

مذکوره [illegible] در این باب [illegible] عدالت و انصاف سرکار [illegible] انگلیس [illegible] و از

[illegible] حقوق [illegible] آشنائی [illegible] باعث [illegible]

شدن حقوق رعیت [illegible] حضور سرکار جلالت و عظمت مدار [illegible]

[illegible] به موجب تحقیق مال مذکوره [illegible]

[illegible] خاطر [illegible] تعالی [illegible] انگلیس [illegible]

[illegible] سرکار [illegible]

[illegible] ایام عمر و دولت و جلال [illegible] مستدام باد [illegible] حاجی سلمان [illegible] حیدرآبادی

[illegible]

عالیجاها بلند جایگاها مجدت و نجدت همراها فخامت و نباهت دستگاها. دوست مکرم مهربانا البور صاحب دام مجده.

مراسله شریفه در بهترین وقتی سمت وصول یافته ملاحظه شد و از سلامت حالات خیریت آیات آن دوست مهربان استحضار

زحمت زیاده باعث کمال مسرت شد، خاطر را در اینکه از فرط محبت و منتهی درجه مهربانی و نوعدوستی بمقام تهنیت و عیش

فرزند ارجمند گرامی جناب احمد خان حفظه الله تعالی را که بعد از مدارج و کمال و استکمال آن دوست مکرم در همه حال مشهود و معلوم خاطر

تمنیات ما بوده. و در این مورد نیز نتیجه واضح و آشکار است. ضمیر مودت تخمیر آن دوست مهربان کاملاً مشهود مکتوبات و مصاحبات ما شده

از جانبین اقصی مرتبه مسرت را دارد و از آنچه کمال امتنان حاصل است و امید است در این جهت تجلیل پیوسته در این امر هستیدام

دیگر آنکه مکتوب عجب با زنجیران طلایی فرزندی الله تعالی فرستاده بتوسط جناب مسرت و کنت همراه جهت جلیل آن رسیده جانانه ابراز اول

همه اوقات از سلامت حالات بهجت آیات اظهار دارید دوست صادق حضور امیر و خواهید بود ۲۰ محرم الحرام ۱۳۰۱

عالیجاه ... — خدمت وزیر کارگذار جلالت آثار عظمت مدار صاحب اختیار ... [illegible]

در ... [illegible]

عرض میشود که تلیقه مطالعه مبارک در تاریخ یازدهم ... ۱۳۱۱ بود با بعضی مقررات زیارت کربلا در خصوص جواز

و المثنی جواز گرفتن از جنرال ... حاجی جعفر علوی حاج مشارالیه در زمان حضوری که ثبت جواز نفر بودی ... [illegible]

سرکار مقرب الخاقان آقای نایب الحکومه ... تجار داخله و خارجه در مجلس حاضر ... آقای نایب الحکومه [illegible]

خارج درخواست نمود که چه قسم شده مذکور ساختند که آقای میرزا ... خان نایب الحکومه ... در حضور جمعی

... از بابت تحقیقات جوازی ... گرفته جواز ... شده باشد

المثنی جواز ... حاجی جعفر ... اتباع ... در مجلس حکومت ... از نقشه جواز ... تجار

... تجار داخله که آن اوقات در مجلس آقای میرزا ... خان ... بعد تصدیق نوشته ... حاجی عبدالرحیم

تاجر مکه وردی و حاجی ... تاجر ... تصدیق نمودند که ... آقای میرزا ... خان ... حاجی جعفر تبریزی

... ثبت ... جواز ... حاجی مشارالیه ... تصدیق ... حاجی جعفر ... [illegible]

تا تو ... بر حاجی عبدالرحیم تاجر مکه وردی حرفهای ... غیر قاعده گفت که ... [illegible]

... آقای قوام الملک ... تصدیق ... [illegible]

معلوم است که با حضرات ... در مقام ... اگر این قسم ... که حاجی جعفر در مجلس حکومت ... [illegible]

و تشر به تجار زند ... میشود ... تصدیق حرف ... در حق رعایای ... [illegible]

تصدیق تجار ... بعد از ... هم جواز ... المثنی جواز ... [illegible]

... ۱۳۱۲

96
24

مقرب الخاقان معظم سردار محترم مهربانا عزیزا مشفقا که از دولت علیه عظمای عثمانی [illegible] نوشته بودید

شریف عالی [illegible] نامه مهربانی که چاپار رسانیده است که بتاریخ [illegible] شد [illegible]

ولد احمد خان [illegible] با جمعیت [illegible] داشته است می آید در [illegible] چاپار [illegible] سلطان [illegible] شود

[illegible] با جمعیتی که داشته است چاپار [illegible] که [illegible] دریا چاپار که از [illegible]

[illegible] که [illegible] که از [illegible] حضرات [illegible] داشته است [illegible] شده باشد

[illegible] دریا چاپار که ولد احمد خان [illegible] است که از سلطان [illegible] شده که [illegible]

[illegible] شده [illegible] ولیکن [illegible] است [illegible]

[illegible] که این [illegible] دریا [illegible] است که [illegible]

[illegible] سرکاری [illegible] جمعیت [illegible]

[illegible] کلیه [illegible] خواهش [illegible]

[illegible] سلطان [illegible] دریا [illegible]

[illegible] که اطلاع سرکاری [illegible] صلاح [illegible]

97
25

مولای اللّه عظمت اللّه فخیم روحی فداک   سیدی دیروز در سر بارت قطعه معاودت [illegible]

حالیکه دوم محضرانه د مجتمعانه جوابی عارض [illegible] امروز رسیدم از پیشرفت تشریف آورده اید

[illegible] باهم انشاءالله تعالی ذات اقدس حضرت حاجی فرمایید از [illegible] همراهان

این مولا را آنچه [illegible] تمامی رفع کسالت ان گردیده اگر حالی [illegible] [illegible]

از [illegible] رفع [illegible] ساعه روز رشته امروز را هم [illegible] کوهر کوردان [illegible] [illegible]

کرده اند صرف گردیده از اخبار [illegible] اهالی خارجه ام [illegible]

جوابات فرمایید دیگر روحی [illegible] یوم [illegible] [illegible]

دیگر ام امروز [illegible] هم اند [illegible] [illegible] دیدار [illegible]

کار دارد [illegible] دید رفتار را [illegible] دیده [illegible] [illegible]

کار [illegible] هم [illegible] اندا [illegible] خوش [illegible] را [illegible] دیده [illegible]

98
26

حضرت جلالتمآبا از شنیدن این خبر ملالت اثر

فوت ناگهانی حضرت دوک اوبارک نهایت متأثر شدم

امیدوارم که خداوند به اعلیحضرت ملکه و حضرت ولیعهد عمر طولانی

و در این مصیبت صبر عطا فرماید [illegible]

مراتب [illegible] [illegible] را نیز [illegible]

محبت قلبی [illegible] [illegible] را [illegible]

[illegible] [illegible] ۱۵ [illegible]

۱۳۱۸

99
27

حضور مرحمت ظهور جناب مستطاب سفارت پناهی اجل اکرم افخم وزیر مختار دولت بهیه انگلیس دام اقباله العالی

عرض دعاگوی [illegible] دعاگویان [illegible]

با کمال احترام عرض دعاگویان [illegible] که دعاگو [illegible] عریضه [illegible]

محترم [illegible] اشرف [illegible] [illegible]

مقصود عرض نموده [illegible] جناب مستطاب [illegible] [illegible]

حضرت عیسی علیه السلام [illegible] مبارک [illegible] دولت بهیه انگلیس [illegible]

[illegible] محترم [illegible] رفتار [illegible] حقوق دعاگو [illegible]

[illegible] مرحمت [illegible] جناب مستطاب [illegible]

[illegible] دعاگو [illegible] محترم [illegible]

[illegible] محترم [illegible]

[illegible] باشد [illegible]

[illegible] باشد [illegible] شریعت [illegible]

[illegible] باشد [illegible]

[illegible] خدا شاهد است [illegible]

[illegible] دولت [illegible] بهیه انگلیس [illegible]

[illegible] محترم [illegible]

و اولیای دولت بهیه همه بالخصوص جناب مستطاب اجل امیر نظام در ذروه [illegible] یک محترم رسید که

در حقوق حق گذار باشد جناب مستطاب اجل امیر نظام بجهت دعاگوی عظمی نام دولتین و اولیای حق شناس

دولت [illegible] انگلیس [illegible] دولت بهیه انگلیس [illegible] کلمه قسم [illegible] که [illegible]

درباره دوستی دو دولت جانبین حق دعاگو [illegible] دعاگوی [illegible] مبارک در این باب مبارکه

برادرم [illegible] [illegible]

100
28

هو

دوست مکرم مشفقا مهربانا — مراسلهٔ محترمهٔ عالیه مورخه ... ۲۶ حوت نمره ۱۸۴ ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

عالیجاهان رفیع جایگاه عزت و سعادت همراه [illegible] دولت [illegible] مهابت [illegible]

حاجی شیخ عبدالرحمان خان [illegible] حاکم [illegible] شده [illegible] سرکار [illegible]

[illegible] نموده مراتب که از قرار نوشته عالیجاهان رفیع جایگاهان [illegible] حاجی رحمان [illegible]

عالیجاهان رفیع مکان عزت و سعادت نشان [illegible] حاجی [illegible] سرکار [illegible]

در بندر [illegible] نموده بودند و عالیجاه حاجی رحمان [illegible]

[illegible] روز [illegible] که [illegible] رفته بودند [illegible]

در عهده تعویق افتاده است از آنکه [illegible] سرکار [illegible]

[illegible] کارگزاران سرکار [illegible] گرفته بودند [illegible]

[illegible] توقف تمام [illegible] ادا کرده [illegible]

[illegible] حاجی محمد طاهر [illegible] نوشته [illegible] حاجی رحمان [illegible]

از [illegible] توقف [illegible]

عالیجاه [illegible] سرکار [illegible]

[illegible] حاجی محمد طاهر

[illegible] سرکار [illegible] ١٢٤٧ [illegible]

فدایت شوم   بیادت [illegible] [illegible]

غزالی را ز لطف رسیدم   منتظرم هزار [illegible] [illegible] شد

زلف [illegible] [illegible]   [illegible] [illegible] [illegible]

عالی را زکرم خوش بخت خواهم بود

در دل [illegible] ز عشق نگاران [illegible] [illegible]

الطاف [illegible]   [illegible] [illegible]

الطاف [illegible] [illegible]

نمره ۲۹۵۱

جناب جلالت و فخامت [illegible]

مراسله نمره سفارت محترمه دیروز به وزارت امور خارجه رسید که در تاریخ [illegible] اشتباه شده

و ۲۵ ربیع الاول ۱۳۱۸ مورخ بوده و هم با امضای آن جناب رسیده و چون

[illegible] در آن خواهش شده بود

چون از این اشتباهات [illegible] معلوم شد [illegible]

[illegible] مراسله مزبوره را نگاه داشته [illegible]

در این موقع احترامات فائقه را تجدید می‌نماید

104
32

فدایت شوم

دیروز تعلیقه شریفه عالیه شرف ورود ارزانی داشت

از احوال [?] شریف جناب عالی سلامت و رضایت کمال شده بود

و از اینکه از آثار وزارت جلیله احوال پرسی نکرده‌ام معذرت می‌خواهم

در باب نهایت ارادت قلبی البته از چه غفلت کرده‌ام

عرض دیگر اینکه تلگرافی از [illegible] خلف میرزا احمد نام

که خانه خلف [illegible] و خود او [illegible] خلف [illegible]

[illegible] خانه [illegible] واقعه [illegible]

دیروز [illegible] در [illegible] خانه [illegible]

چون [illegible] حقوق [illegible]

و [illegible] احترام [illegible]

[illegible] توسط [illegible]

105
33

الله تعالی شأنه

خدمت جناب مستطاب حضرت اجل اعظم افخم اکرم سرکار [illegible] صاحب والامناقب العلیه دام اقباله

عرض میشود مکنونه این عریضه را بحضور مبارک عرض مینمایم محمد حسین نام شیرازی المعروف به صحاف [illegible] که از ابتدای [illegible]
سیم تلگراف بخط ایران و آمدن صاحبان انگلیس سرکار کپتان [illegible] صاحب و کپتان [illegible] [illegible] الحال با [illegible]
متوسط سرکار عظمت و شوکت مدار معدلت آثار والای نواب میرزا [illegible] خان دام اقباله العالی که آن اوقات کارگذار دولت
مبارکه انگلیس بوده ما را خواستند یعنی بلا [illegible] پول جهة اخراجات و نگهداری [illegible] از [illegible] و [illegible]
خیال بوده که هیچ کس از تجار و صراف [illegible] و خاطر جمعی [illegible] همه [illegible] بودند و [illegible]
بخرند و پول بدهند [illegible] که مردم آن زمان از ترس ملایان اجتناب از [illegible] خلطه و آمیزش را هم اجتناب داشتند
این [illegible] با برادرم دامن غیرت و همت و حمیت را بر کمر زده از روی صداقت و محبت [illegible] خدمتگذاری نهاده
شده از تاریخ چهاردهم شهر جمادی الاولی سنه ۱۲۸۲ مطابق سیزدهم ماه اکتوبر سنه ۱۸۶۵ [illegible] تا بعد [illegible]
[illegible] وصول [illegible] اول و بعد [illegible] گشت هم [illegible] حواله [illegible] کرده بعد از ۲۳ ماه در سنه ۱۸۶۹ [illegible]
در گذشته سرکار کپتان [illegible] صاحب دستگاه تلگراف را [illegible] زدند [illegible] زده و مردم [illegible] متفرق شده
[illegible] و غلامهای سرکار [illegible] جناب آخوند [illegible] از آن [illegible] روانه کرده [illegible]
[illegible] همه روزه [illegible] خدمت [illegible] چهار مرتبه از شهر [illegible]
و جمعیت تجار و اعیان و متفرق مردم اکثر [illegible] از [illegible] کمتر [illegible]
و سرکار کپتان [illegible] جهات [illegible] همه روزه [illegible] کارهای [illegible]
گذشته از کار [illegible] هیچ [illegible] کاری [illegible] مردم [illegible] سیم [illegible] دادند
از صدمات [illegible] خدمت [illegible] [illegible]
اندازه خدمت [illegible] میدانم [illegible] در [illegible] که در زمان [illegible] در سال گذشته بعد
جنازه را از [illegible] آوردند [illegible] در [illegible] اول [illegible] همراه [illegible]
کرده [illegible] از [illegible] آوردند [illegible] حکم [illegible] مرحوم [illegible] الله [illegible]
مجتهدان [illegible] بزرگ [illegible] شهرت [illegible] [illegible]

اظهار لطف کرد در جواب گفتم اینست که خداوند عالم می‌دارد این حکم از حکومت است رقعه نوشت که

بعربی با دلایل آیات قرآنی تا بتوانند سعی کنند الحمد لله تعالی نماز [illegible] تقدیم همه اهتمام طرف دولت انگلیس

آن رقعه را نرساندم عذری را هم دیده رای از اینهم منحرف گفتم بلکه سعادت هم گفتم در هر شهر راکب شدند در هر نقطه از

از دزدان رعب و هراسی بر دارند دنبال مال و جان صاحبان انگلیس زنند صلحشان زیاد باشد از این جهت بالاخره [illegible]

و تسلیم شد اتفاقاً همان نوکرهای عید سال نو انگلیس و شب تولد اعلیحضرت ملکه انگلیس و قیصره هند [illegible]

که رسم است بعد رضای امام جماعت و آتش‌بازی و جهازی میلاد دم [illegible] مسلمانی تکفیر گفته [illegible] از [illegible]

و دیده باز بعد تعارف و تملق آتشی گفته در سرکار دادار [illegible] آب چشمش می‌خواست هر [illegible]

[illegible] که فرق آن [illegible] آورده [illegible] چشمش را [illegible] دیگر در [illegible]

[illegible] گسترده در بزم همه [illegible] اتفاقاً [illegible] شد رفت [illegible]

در رفقای خویش آن [illegible] شد [illegible] حرکت کند [illegible] گذاردیم آوردیم [illegible]

تا در لندن [illegible] بعد [illegible] افسوس خوردم [illegible] گذاردم [illegible] مردمان [illegible]

و ملایان [illegible] سرکار [illegible] شده آن آدم بسیار [illegible] شدند

[illegible] در کار [illegible] می‌توانی [illegible] شدن [illegible] رفتن [illegible]

[illegible] خدمت گذاری [illegible] کار رفت [illegible] دشت [illegible] رفت [illegible] شد

آن سال ده روز ده شب [illegible] رفت شده [illegible] شد [illegible]

[illegible] نمایان [illegible] باحرکت [illegible]

دران [illegible] رفت [illegible] طرف [illegible] کار [illegible] می‌شد [illegible] قطار [illegible]

از [illegible] قطار [illegible] روز [illegible] رسیدند [illegible] رسیدند [illegible]

[illegible] قطار [illegible] آرام [illegible] آمدند [illegible]

[illegible] قطارات [illegible] راه آهن [illegible] قطارات قطار [illegible]

آن [illegible] سرکار [illegible] شد [illegible] سرکار قطار [illegible]

[illegible] دیدم [illegible] قطارات [illegible] مدت [illegible]

[illegible] انگلیس [illegible] دولت انگلیس [illegible]

[illegible] دولت انگلیس [illegible] آمدیم [illegible] خدمت گذاری [illegible]

[illegible] انگلیس [illegible] قوت هم [illegible] در حقیقت [illegible]

و جرئت [illegible] و همه [illegible] شدیم در [illegible] انصاف و عدالت [illegible] انگلیس را وارد کلام

در زمان خوب ختم جابجا مجلس تا مجلس مبارک اهالی مجلس جابجا ذکر اوصاف عدالت و مروت

جابجا ذکر صداقت و حمایت و قوت و نظم و قانون و عدم [illegible] مال رعیت کمال مردمان عجزه و مظلومان

و زبان ما بسته بلکه از روی شوق و وثوق [illegible] همه [illegible] نتیجه [illegible] در باب [illegible] اهالی [illegible]

از [illegible] قبیل [illegible] که [illegible] ازان [illegible] مواظب [illegible] شد [illegible] این [illegible]

[illegible] و هفت [illegible] قیمت [illegible] هزار [illegible] سلطان [illegible] حواله [illegible] و سلام

[illegible] هزار [illegible] که [illegible] نوشته [illegible] عرض [illegible]

[illegible] اعظم [illegible] جواب [illegible]

[illegible] صاحب دیوان [illegible] مرحوم

قوام الملک [illegible]

[illegible] تحت [illegible]

[illegible] صندوق [illegible] بردند [illegible]

[illegible] حکومت [illegible] مردمان [illegible]

کشته و مال [illegible] تاراج و ظلم و ستم بردند و ملک [illegible] غصب [illegible] از طرف کارگزار [illegible]

[illegible] تاراج [illegible]

صاحب دیوان و [illegible] الملک [illegible] احوالات [illegible] بسیار بسیار [illegible]

معذرت [illegible] عرضم [illegible] خدمت [illegible] حضرت [illegible] اعظم استدعا دارم [illegible] که از

[illegible] عدالت توجهی بفرمایند [illegible] روز اول قرار [illegible] برای [illegible] قرار

[illegible] جواب [illegible]

[illegible] عریضه [illegible] نمایند این عریضه مرا [illegible]

[illegible] باشند بلکه از [illegible]

[illegible] دستخط [illegible] این [illegible]

[illegible] ایران [illegible] مروت [illegible]

[illegible] استدعا [illegible]

[illegible] دارم و قوت ندارم [illegible]

استدعا دارم [illegible] الله [illegible]

رفع ظلم را از [illegible] دستخط [illegible] دارم [illegible]

[illegible] تاریخ [illegible] ربیع [illegible] سنه ۱۳۲۴ [illegible] محمد [illegible]

[illegible]

107
35

سنه ۱۳۱۲ شهر شعبان [illegible] ... ابوشهر ... خدمت ذیمرحمت سرکار عظمت و شوکت اقتدار [illegible] ... در خلیج فارس [illegible]

بلقاء الله ... عرضی دارم ... [illegible] ... صحت ... عزت [illegible]

حماد ... [illegible] عرضی دارم که از قرار ... یوم شنبه ۲۴ شهر ذی‌حجه ... ۱۳۱۱ در قلعه ... [illegible]

... اینجانب ... در ... [illegible]

... ۲۷ ... [illegible] ... مشغول ... [illegible]

... سنه ۱۳۱۲ از طرف بحر وارد ... شدم ... فرصت ... [illegible]

... [illegible] ... خط ... [illegible]

... [illegible] ... خط ... ندارم ... [illegible]

سرکار عالی ... که از عرض حال ... [illegible]

... [illegible] ... چون ... چاره ... [illegible]

... [illegible] ... آستان ... سرکار ... [illegible]

سرکار ... [illegible] ... خط ... [illegible]

... [illegible] ... عرض حال ... [illegible]

حال ... [illegible]

[illegible]

بشرف عرض آستان مبارک میرساند

سابقه خدمات مرحوم محمد ابراهیم بیک را نسبت بکارگذاران دولت جلیله محترمه همیشه مرعی و ملحوظ داشته‌اند

و حقوق خدمتگذاری او هیچوقت محو نخواهد شد و شرح حال او در ایام نیابت اجزای این

دولت که خاطر مبارک مستحضر است و در ایام خدمتگذاری خود کمال امانت این دولت را بجا آورده

و صداقت و درستی خود را مرتب نموده که در جهت سیدات هیچوقت تکدر و خیره

دولت دولتخواهانه برای ماندگان خود نموده که حالا بعد از فوت او این کمینه

برای امر معاش دیگر از اوقات اوضاع طهران مانده است و تمام چشم

دولت محترمه مستدعیه است که کمکی در کار این عیال آن مرحوم نیست و

محمد حسن در واقع بجای فرزند محمد ابراهیم بیک است و در ایام در این کمینه

نوکر در دولت جلیله فعلی محترمه نشسته است محض رعایت خدمات

محمد ابراهیم بیک دولت که بار ماندگان او اجاره فرموده کار که از دولت

جلیله محمد حسن را در زمره ماندگان متعلق فرموده با کمال التفات

و مخارج گذرانه بدهند در کمینه نگاه داری نموده چون این دولت

عادت نموده تمام کارگاه است بطور رعایت مخارجات کند

امیدوار است کمترین کمینه را مایوس و محروم نفرمایند زیاده عرضی

109
37

شاه [illegible] ۱۳۱۶ [illegible] عرضه [illegible] صاحب [illegible]

عرض می‌شود [illegible] در تاریخ [illegible] ماه قبض بمبلغ سیصد و [illegible] تومان و کسری از [illegible]

[illegible] خان [illegible] محمد کریم بیک در وجه [illegible] نموده‌ایم و [illegible]

پرداخته بمبلغ [illegible] تومان [illegible] هزار و [illegible] دینار در وجه [illegible]

[illegible] اقرار [illegible] نموده‌ایم [illegible]

[illegible] فرمایشات [illegible]

ارباب [illegible] کردیده [illegible] مبلغ [illegible] تومان [illegible]

[illegible]

110
38

[illegible] [illegible] مدار [illegible] آثار عظمت و جلالت [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
العظمی در [illegible] [illegible] دام اقباله العالی

سواد قطعه تمسک

[illegible] بانضمام [illegible] حضور مبارک [illegible] ماه جمادی الثانی ۱۳ [illegible] که تاریخ [illegible] عرض می‌شود

سواد تمسک

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

مذکور

[illegible] [illegible] تاجر [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] جناب حاجی شیخ عبدالقادر تاجر [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] منتهای [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] سلیمان [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] تشریف [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

۱۳۱۱
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

نمره ۱۳ شهر ربیع الثانی ۱۳۱۶ مطابق [illegible] ماه [illegible] سنه ۱۸۹۸ بوشهر [illegible]

[illegible]

عرض می‌شود از بابت فقره قوطی طلای مفقودی توسط [illegible]

معلوم است که [illegible]

که از [illegible] مطلب دیگر [illegible]

توقف دارد نام او [illegible] مرحوم [illegible] است [illegible]

[illegible]

خواجه [illegible] غلام محمدرضا نام [illegible] در خانه [illegible]

وجه [illegible]

[illegible]

[illegible]

بوده در بوشهر [illegible] والسلام [illegible]

۲۹ شهریور ۱۳۱۸

[illegible] ([illegible])

از آنکه از جزوات علمی حاصل فکر محترم

[illegible]

[illegible]

[illegible] محترم [illegible]

[illegible]

113
41

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

شاه ۵ [illegible] ۱۳۱۰ [illegible] ۲۴ [illegible]

قربانت شوم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

جناب فخامت نصاب جنرال قونسول دولت بهیه انگلیس دام اقباله

میرزا محمد حسن کمرائی تونهر شرحی اظهار رضامندی از التفات و مهربانی جنابعالی نموده خاطر ما را از طرز

مودت آنجناب خورسند نمود مکرر در بارهٔ جناب شما و توسط جناب میرزا محمد و نامه سپرده بود

اظهار امتنان نموده بعد بی شرط مودت ایشان اتفاقات که بعد موجب سرور ما شد

نوشتیم و همیشه در خاطر ما باشیم چنانکه جناب شما هم کاغذ نوشته بودید

علاوه بر محرره با الم قونسول و ساخته بعد از آن قبر حکمت نشان جانب حضرت

نقشه عمارات لندن و جبه که در ساختند اگرچه مستور نمیشد بنت محل عالی

آن داریم که به حواله رسید یک قطعه از عکسهای حضرت مقدسه که محرره

مرام قونسول و ساختیم که دلیل موجود و مراتب مهربانی است

تصدق تی جناب میرزا محمد حسن کمرائی تونهر نوشته بود حیث شما طلبیده

قول دلیله از نقشه است ایشان به این رابطه بعد بعد به سر جلسه شما

116
44

جناب [illegible] همراه [illegible] سلمه الله تعالی

رسید مرقومه در تاریخ آن جناب مورخه شهر ربیع الثانی ۱۳۰۸ واصل و [illegible] گردید

پارچه [illegible] که ارسال فرموده بودید رسید بسیار خوب و مطبوع و پسندیده بود

لیکن [illegible] سردار [illegible] فرموده بودید و [illegible] ارسال فرمایید

چون این ترمه [illegible] همراه [illegible]

برای [illegible] روز [illegible] آن جناب هم نسبت [illegible]

در ترمه [illegible] اقدام

[illegible] محبت آن جناب [illegible] نموده

غنیمت [illegible]

جناب مجدت نصاب نواب والا دام مجده

درباب درشکه جناب وزیر مختار انگلیس [illegible]
دیروز چون همه جا [illegible] و [illegible]
[illegible] [illegible] داده [illegible]
[illegible] جواب [illegible] اورا در [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] جواب [illegible] [illegible]

118
46

[illegible]

119
47

نور چشم رقم شریفه رسید فرح بخشید

با وجود ضعف است که واسطه الطاف ایزدی [illegible]

خواهد شد که بحمدالله رفع کسالت [illegible]

در باب [illegible] مرقوم [illegible]

[illegible] از عوض [illegible]

بحمدالله [illegible] مرقوم [illegible]

[illegible] امروز [illegible]

[illegible] شاه [illegible]

البته [illegible]

[illegible]

[illegible]

قدری در باب خارج [illegible] پریشان نباشند در این مواجب رعیتی [illegible] ممالک [illegible] باشد بروز [illegible]

اسباب اعتبار ممالک دولت ایران است و دولتخواهی دولت [illegible] مشغول باشد و [illegible]

عرض نموده که [illegible] محترم است که [illegible] طرف شود [illegible] طرف [illegible] دیوار

این [illegible] همه روزه عریضه [illegible] مبارک عرض و تعلیم [illegible] قرار داده است که همه روزه [illegible]

[illegible] می‌شود و در صورتیکه [illegible] محترم [illegible] نموده است باشد [illegible]

[illegible] رسیدگی فرمایید آنچه را که [illegible] مبارک [illegible] نمود [illegible] فرمایید [illegible] را

[illegible] باشد [illegible] فرمایید [illegible] شریف تمام [illegible] و احکام [illegible] علیه السلام [illegible] صلی الله

علیه و آله حاضر شده [illegible] دفعه [illegible] سلطان [illegible] دفعه [illegible] شریف [illegible]

[illegible] علیه السلام [illegible] نموده [illegible] باشد [illegible] حاضر [illegible] را

[illegible] از عهده [illegible] ممالک [illegible] تمام [illegible] وارده [illegible] جناب [illegible] امین [illegible]

[illegible] ورق مبارک دولت [illegible] انگلیس [illegible] تمام [illegible]

[illegible] که [illegible] ممالک [illegible] نموده [illegible] عریضه [illegible] در دستخط مبارک [illegible]

[illegible] فرمایید که [illegible] ممالک [illegible] باشد [illegible] که در باب [illegible] اموال

[illegible]

هو

حضور مرحمت ظهور سعادت دستور جناب مستطاب [illegible] اجل اکرم افخم وزیر مختار دولت بهیه انگلیس دام اقباله العالی

عرض [illegible] [illegible] [illegible]

دعاگویان با کمال احترام و دعاگوئی عریضه [illegible] که [illegible] در تاریخ ۲۰ محرم ۱۲۸ شهر [illegible] [illegible]

[illegible] عریضه [illegible] خود را [illegible] مبارک [illegible] که [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] مبارک عریضه [illegible] [illegible]

از جناب [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] است [illegible] [illegible]

[illegible] که [illegible] عریضه [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

عرض [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] دولت بهیه انگلیس [illegible]

[illegible] دولت [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] دولت بهیه انگلیس [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] که عرض [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] مبارک [illegible] دولت بهیه انگلیس [illegible] [illegible]

که [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] آن دولت [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] که [illegible] [illegible] مبارک [illegible] مبارک [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] مرحمت [illegible] [illegible]

[illegible] که [illegible] [illegible] مبارکه [illegible] [illegible] [illegible] است [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

خدمت جناب جلالتمآب اجل اکرم افخم [illegible] وزیر مختار [illegible] دولت بهیه [illegible] ادام الله اجلاله

معروض میدارد چون نوشته مرحمت بهیه در دار الخلافه [illegible] رسید [illegible] مشغول
در هنگامیکه جناب مستطاب [illegible] نصرت [illegible] وکیل السفاره [illegible] در وجود [illegible] جناب بود
دوستان جناب هم کمال اشتیاق داشت درک خدمت نماید ولی کمال افسوس دارد
مستطیع نشدم والله یقیناً عازم هستم بعد از حرکت جناب وکیل السفاره نیاید افسوس نمیکنم
بلکه خداوند ان شاء الله یک وسیله ساخته درک خدمت نماید و هم چنین مشتاقم
در این اوقات هم جناب [illegible] السلطان [illegible] جناب رئیس گمرک [illegible]
بعد لازم دانستم [illegible] یاد خاطر شریف نماید با این عریضه [illegible] نموده
و هم لازم دانستم که از حسن سلوک جناب معزی الیه عرض نمایم در این مدت
با وجود اینکه تنها [illegible] و دلسوزی نوشته طوری سلوک داشته که [illegible]
[illegible] مرضیه [illegible] و تشکر [illegible]

[illegible]

فدای وجود مبارک شوم خداوند عزّ و علی همواره وجود مسعود مبارک را از کل بلایا سالم داشت ارزانی عنایت

و محفوظ حمایت نموده مصون و قرین عزت و اقبال بدارد در خصوص فقره علیحده مستر گری بال که با کمال شگفتی این است

که حقیر مدتهاست دلال اجناس ایشان هستم در تنخواه جهت تجار شیراز در عهد خود از اجناس میخریدم و سنه قبل بلکه دو نفر از تجار

در سالگذشته و قدری در نزد اینها تلف شده دیگر کلاه تون بالجمله بود می آوردند و البته الجمع حقیر میکردند و حقیر هم صفر استادم شیراز

هستند چنانچه مبالغی از کلاه تون ضرر وارد آمد بلکه چیزی هم در دست داشتم روی ضرر تنخواه و کلاه تان ایشان گذاردم و هیچ اهم

ه پرده از کارم برداشته نشود بلکه از راه لابدی در ضمن خرید و دیگر از قند و شکر کردم و اهم مبالغی ضرر کرد و مقروض هستم اگرچه

که در بعضی معاملات با حقیر شریک بود خراب شده هنوز در شیراز مثبت میباشد و خود جناب ایشان مطلع میباشد

بطور تحقیق حساب طلب علیحده را نمیدانم از برای خود حقیر هم حساب فرستاده است و حساب حقیر منظور است زیادی دارد

لیکن فرق نمیکند وجود عالی مستر کارون واضح میباشد و قریب شش ماه است که دستم از کار قطع شده و چون از امتحان

حقیر بد کردند دیگران هم به حقیر معامله نمی‌کنند و مبالغی به دیگران بدهکار هستم حقی خورده باشد و آنچه میباشد از برای حقیر

بوده است از اسباب البته میفروشم و کلاه را نمیکنم و خیال میکردم حفظ آبرو میشود حال پرده افتاده اعتبار حقیر را در نظر

دارد و چنانچه باشد تحقیق بکنند و بفهمند که در دنیاری ندارم و به دیگران هم مدیون هستم ضرر و زر وصول ضرر نمیدانم حال را

کردم و هرچه از هر جا بدستم آمده و بایشان دادم و این ضرر و خرابی کارم تمام از کلاه تان بر حقیر وارد آمد در روز بروز

و بطور تحقیق در شیراز هم از قیمت کمتر خریده نه لکه از جهت ده قران ضرر کردم ملاحظه فرمایند همین حساب

چهل هزار تومان کمتر تنخواه البته الجمع حقیر کرده اند و چه قدر حقیر ضرر کرده ام تا حالا اینکه فروش و وجه ان پس

و مایه خود را روی تنخواه ایشان گذارده ام حال دیگر نمیدانم تمام حساب ایشان چه باشد چون حساب

فرستاده اند عقب تاریخ انگلیسی دارند و امکان ندارم مطابق با تاریخ ایرانی نمایم حساب

محاسبه حقیر را مطابق با تاریخ ایرانی محمد ذوالقصیفه و ارسال دارند رسیده که تو و پس از رسیدگی هرگاه

باشند جهت به مند البته چیزی بدست بیاید میدهم که تا سر ندارم حقیر که دلال اجناس ایشان هستم اگر کاری

رجوع بکنند حقیر مشغول کاری باشم لقمه نانی عاید نمایم شکایت است مورخه ۳ شهر صفر المظفر ۱۳۱۱

الامر عالی مطاع

بنده از طرف مستوفی و فرمانفرما میرزا

عرض و اقل علی

[Seal]

[illegible]

[illegible] از آنکه این [illegible] [illegible]

خود درویش در بیابانی ندارد و [illegible] اگر عالم [illegible] اشتغال دارد و [illegible]

از [illegible] حال لشکر را دارد زیرا که [illegible]

که هم از هر جهت [illegible] عالم [illegible] اشتغال در کار [illegible] دعای [illegible]

تنها [illegible] درویش [illegible] قرار [illegible]

نقره از [illegible] درویش [illegible] دارد

قرار [illegible]

بهیچ [illegible] ثوانی است که [illegible] خوشی بود و صفا

سلام است بر [illegible] که [illegible] رحمت دادهای

خوش [illegible] در دلم نخواهد [illegible] سعادت یارم

در [illegible] یاسخ [illegible] رحمت که [illegible] دریا

از آن که عالم [illegible] روزی [illegible]

را [illegible] است

از طرف [illegible] مجید [illegible]

ارادتمند [illegible] کوثر [illegible]

[illegible]

۱۹ شهریور ماه [illegible]

۱۳۱۷

124
52

۳۰۴۸

۱۳۱۸/۷/۰۱ ـ ۲۸۲

جناب مدیرکل [illegible]

[illegible] در خصوص [illegible]

[illegible]

[illegible] همراه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] جواب [illegible]

125
5-3

۱۳۱۱ . ۵ [illegible]

[illegible] بالنسبه بمراسله شریفه نمره ۱۱۸ مورخه ۱۲ [illegible]

زحمت اظهار میدارد [illegible] در خصوص [illegible] [illegible] دکتر داود [illegible] ادارات [illegible]

[illegible] اگر چه نیز [illegible] بطوری که [illegible] خاطر شریف میگذارد اول مراسله [illegible]

اینجانب [illegible] رسید متضمن بود [illegible] مراسله [illegible] تفلیسی [illegible] تحفظ خانه

[illegible] را که [illegible] مرخص کرده بود [illegible] این سرقت نموده بنا براین اظهار تفلیسی

[illegible] حکومت محلیه [illegible] از خارج نیز تحقیقات [illegible]

[illegible] ولی این اقدامات [illegible] تفلیسی [illegible]

روز [illegible] ۱۳۱۱ [illegible] مراسله [illegible] نوشته [illegible]

[illegible] تاریخ [illegible] حکومت محلیه [illegible]

[illegible] این شخص تفلیسی [illegible]

غلامرضا [illegible] تحفظ [illegible] خارج [illegible]

[illegible] ماه [illegible] ۱۳۱۰ [illegible]

[illegible] شخص [illegible]

مأمورین محلیه در ادای تکالیف خود [illegible] تهاون نموده [illegible]

در مراسله اولی خود [illegible] این سرقت [illegible] شخص خارجی [illegible]

و چون با وجود [illegible] غلامرضا [illegible]

[illegible] ظن غالب براین است [illegible]

سرقت شده باشد چنانکه غلامرضا [illegible]

روی عداوت [illegible]

[illegible]

127
55

جواب شد

اخوی عزیزم ... صدر اعظم

به نصرة الممالک یکی خبر داد در خصوص خشکه مارها که موسوم است به ... قنطره ...

به مارکه بزرگ دورنگی و تمیز دارد ... علامت ... دارد ... بسته ...

شیر و سالم ... جواب ... شیر ...

و سالم ... خشکه مارها را ... می‌کشند از قرار ...

این خشکه مار در دو ذرع ... ده ذرع ... عمق آب ...

قنطره عبور می‌کند و از همین جاها که حلوخانه ... را

می‌کند ... و شارع ... و شهر ...

رجوع شده ... فقط همین ... که این خشکه مار را ...

عبور می‌کند از ...

128
56

بر حسب حکم حضرت اجل اکرم اعظم

[illegible]

مطابق حکم جلیله [illegible]

فی ۲۸ شهر ذی الحجه ۱۳۱۴

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فی ۲۴ شهر رمضان المبارک ۱۳۱۵

قربانت شوم مرقومه شریفه با [illegible] رسید شکر

و الطاف شاهانه نسبت به چاکر مخصوص [illegible] از [illegible]

جناب شیر الملک و اعتضاد السلطنه رسیده بود [illegible]

لیکن آن امارت [illegible] عرض کنم اگر

جناب عماد السلطنه از [illegible]

سوای این امارات [illegible] از [illegible]

رسیده است البته [illegible]

[illegible]

[illegible]

زیاده زحمت ندارد ایام اقبال شاهانه مستدام

[illegible]

کیمنش خوف لکه باشید عمدی که مطلب [illegible] رسید شرح احوال از صاحب [illegible] مهمان

عرض شفا شرح احوال رسول [illegible] عراقی [illegible] مکرر عرض [illegible]

۲۲ شهر شوال المکرم عرض [illegible] سنه ۱۳۳۹

در غیبت [illegible] باشید [illegible] در این روزه [illegible]

نامه [illegible] قسمی [illegible] رسید [illegible]

[illegible] در جواب عرض شفا [illegible] خصوص [illegible]

نامه [illegible] رسول قسمی [illegible] حرف [illegible]

[illegible] اصفهانی [illegible] اصفهان [illegible]

[illegible]

[illegible]

دیگر معروض میدارد که [illegible] بموجب [illegible] مبارکه [illegible] [illegible]

شب و روز [illegible] قطع شده [illegible] [illegible]

دیگر آن خبری که داشتید در [illegible] [illegible]

و [illegible] وارد [illegible] [illegible]

[illegible] خطوط [illegible] رسیده [illegible]

[illegible] شده‌ام که [illegible] شیخ [illegible]

[illegible]

در [illegible] [illegible]

[illegible]

در حضور مبارک عرض کردم   شرحی که [illegible] به کپتان پالکس بحضور مبارک ارسال [illegible]

شاهزاده محمود اینکه از سفارت فخیمه دولت بهیه انگلیس رجوع بوزارت جلیله خارجه شده معروضه [illegible]

افیس رستگار [illegible] میگویند از حجره ساکنین [illegible] ترقی شده حواله [illegible]

استعفا کرده و اما در [illegible] که زایر حج در دار [illegible] ابراز و جهات افیس [illegible]

همکار را منسوب نموده ساکنین [illegible] صریح گفته [illegible] حضور [illegible]

درب حجره [illegible] صندوق [illegible] و جمیع معروضه [illegible]

و [illegible] حرکت [illegible] محمد حسین [illegible]

در [illegible] اولاد [illegible] ساکن [illegible] علیه ایران

با رعیت دولت بهیه انگلیس اگر رعیت ایران [illegible] مطلع [illegible]

در [illegible] دارایی [illegible] انگلیس [illegible]

حق حمایت [illegible] زایر [illegible] غلام [illegible]

شود [illegible] حضور [illegible] حضور [illegible]

سوال و جواب [illegible] ندارد [illegible]

در حقوق [illegible] توقع [illegible] احکام [illegible]

خاطر [illegible] دیگر [illegible] از ساحت [illegible]

جانا قربانت گردم کاغذ شما ... رقعه از دست رسید ملاحظه شد

چون مهر ... بجناب جلالتمآب اجل قوام الملک و جناب اجل اکرم ... نوشتید

بود نزد منزل ایشان ... این است جواب جناب قوام الملک ... نوشته است

قرار هم ملاحظه نموده در مطلب ... باشد و ... جواب ... باشم

۱۶ شهر محرم الحرام ۱۳۱۶

133
61

[illegible] ۱۳۰۹ [illegible]

[illegible]

در بیست و سوم شهر رمضان المبارک سنه ۱۳۰۹ [illegible] در محضر شرع [illegible]

[illegible] در محضر شرع [illegible] حکم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

134
62

قبله معظما مخدوما مکرما

بارک الله ... ۱۱ ... خط ... تصدیق ...

... ارسالی ... ماهی ... باب ... عالی ...

... مکتوب ... الملک ... لند

... از ... ماس ... در اصفهان ... و ... خود ...

... اگر ... نباشد ... عزیز ...

... عالم ... ماه ... بابام

... الله ... قدری ...

... امور ... فلله ... همراه

باز ... الله ... باری ...

[illegible]

135
63

[illegible]

جناب [illegible] که ملفوف است باسم [illegible] خان [illegible] ارسال دارید

هو [illegible] الله الرحمن الرحیم

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

136
64

[illegible]

... کلاه ... این حال ... در حضور ... در کشیدن ... شد [illegible]

حسن که ... خود و حال ... [illegible]

... در حال ... نشسته ... [illegible]

نبه دعا ... [illegible]

حاضرم ... در روز ... [illegible]

[illegible]

... که دارم و ... میخواهم هر که ... حاضرم ... [illegible]

[illegible]

همچو گوا عرض ... ندانست خیلی اثر کاری نرسید [illegible]

بخیر باشد و خداوند وجود ... محفوظ بالله در هر حال سلامتی ... [illegible]

در باب ... مسئله همین قسم با کتاب ... وجودات خداوند ... [illegible]

لکن حاشا در مصاحبت ... اصفهان لیکن اوقات ... [illegible]

وصف ... عرض کرد در باب ... و طاس ... [illegible]

متوقعم در ... مسئله ... در آن ... [illegible]

طاس هم ... الیگا خدمتی هر ... باشد چرا ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

ارکیدان کرامتیه و بنا بر سابق جناب حاجی محمد [illegible] اگر [illegible] [illegible]

[illegible]

138
66

[illegible]

ثبت عندنا ظاهر هذه الوکالة [illegible]

[illegible] ۱۲۵۴ [illegible]

احسن الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

۱۲۵۲ [illegible]

نعم يشهد بإقرار الرجلين المذكورين بوقوع الصلح
وتشخيص المبلغ المزبور ودفع تمام المبلغ
الفقير خلف بن عبد علي آل عصفور

نعم ثبت لدي بشهادات الوثوق بها ثبت وقوع الصلح
وتشخيص المبلغ المزبور ودفع تمام
الحساب لدي الفقير إلى عفو ربه الغفور حسن
بن حسين آل عصفور

غرض از تحریر [illegible] آنکه [illegible] در [illegible]

و ثبوت وکالت وی [illegible] مرحوم [illegible]

از [illegible] وکالت نامه [illegible] شرعیه [illegible]

و [illegible] مرحومه والده [illegible] مرحومه [illegible]

[illegible] والده مرحومه [illegible] باشد [illegible]

و ده عدد [illegible]

بوده باشد [illegible]

[illegible]

[illegible] شهر ذی قعده الحرام سنه ۱۲۵۳

[illegible]

[illegible]

فلله عزیز ... که ... آقا ... صاحب

و ... صاحب ... لاحمد ...

صاحب ... در ... رسیده ...

... در باب ... الله ...

... الاحمد ... مطبع طبع

... لهذا ...

... باشد ...

[illegible]

لهذا ان الی ... در ... معین ... الله ... الله ...

[illegible]

[illegible]

۱۹۳